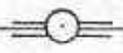


لیکن اس جگہ اس کا فرسان کی جو مذمت کی گئی ہے وہ درحقیقت طول و عبا پر نہیں بلکہ اسکی اس مجموعی مذموم خصالت پر ہے کہ جب اس برائے تعالیٰ لغت سے کہ رزاقی فرما دین تو تکبر اور غرور میں مدہوش ہو جاوے اور حجب مصیبت آئے تو اپنی پریشانی کو بار بار پکارتا اور کہتا پھر سے جیسا قابل لوگوں کی عادت ہوتی ہے کہ اللہ سے دعا کرنا مقصود نہیں ہوتا بلکہ اپنا دکھ اڑانا اور لوگوں سے کہنے رہنا مقصود ہوتا ہے۔ واللہ سبحانہ و تعالیٰ اعلم

مَسْتَوِيًّا هَهُوَ الْبَيْتَانِ فِي الْاَفَاقِ وَ فِي الْفَنَاءِ هَهُوَ۔ یعنی اپنی قدرت کاملہ اور وحدانیت کی نشانیوں ان لوگوں کو دکھلاتے ہیں آفاق میں بھی اور خود ان کے اپنے تن بدن میں بھی۔ آفاق اُنہن کی جس ہے آسمان کے پتلے کنارے کو کہا جاتا ہے۔ مراد آفاق سے اطراف عالم ہیں یعنی سارے عالم کی بڑی پھیولی طبعی صنوعات و مخلوقات آسمان و زمین اور ان کے درمیانی مخلوقات میں سے ہر چیز کو دیکھو تو وہ اللہ تعالیٰ کے وجود اور اس کے علم و قدرت کے محیط ہونے اور اس کے کیا ہونے کی شہادت دیتی ہیں اور اس سے زیادہ قریب کی چیز خود انسان کی اپنی جان اور جسم ہے۔ اس کے ایک ایک عضو و اعضاء میں کام کرنے والی ہزاروں اور ہزاروں مشینوں کو دیکھئے کہ ان میں انسان کی راحت و سہولت کے کیسے کیسے انتظام رکھے گئے ہیں کہ عقل حیران رہ جاتی ہے۔ پھر ان نازک مشینوں کو اتنا مضبوط بنا یا ہے کہ ستر ہفتی سال تک وہ ٹھہستی نہیں۔ انسان کے عام جوڑوں میں جو اسپرنگ لگے ہوئے ہیں اگر انسانی صنعت ہوتی تو فولادی اسپرنگ بھی ٹھس کر ختم ہو جاتے۔ یہاں ہاتھوں کی کھال اور اس پر لکھی ہوئی لکیریں اور خطوط بھی ساری عمر نہیں ٹھہستے۔ جن میں کوئی ادنیٰ عقل و شعور کا آدمی بھی غور کرے تو اس یقین پر مجبور ہوگا کہ اس کی پیدا کرنے والی اور قائم رکھنے والی کوئی ایسی ذات جس کے علم و قدرت کی کوئی انتہا نہیں اور جس کا مثل کوئی نہیں ہو سکتا۔

فَتَبَارَكَ اللهُ أَحْسَنُ الْمَخْلُوقِينَ وَ

تَمَّتْ سُورَةُ حُجْمِ السَّجْدَةِ بِعَوْنِ اللهِ وَحَمْدِهِ لِلْحَمْدِ مِنَ الرَّبِّ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ
من الترتیب الثانی سال ۱۳۱۰ھ یوم السبت



سُورَةُ الشُّورَى

سُورَةُ الشُّورَى مَكِّيَّةٌ وَهِيَ ثَلَاثٌ وَخَمْسُونَ آيَةً وَخَمْسٌ وَرُكُوعَاتٌ
سورۃ شوریٰ مکہ میں نازل ہوئی اور اس میں تریس آیتیں ہیں اور پانچ رکوع -

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بے حد مہربان نہایت رحم والا ہے

۱ حَمْدٌ ۲ كَذٰلِكَ يُوَسِّعُ اِلَيْكَ وَ اِلَى الَّذِیْنَ

اسی طرح وحی پہنچاتا ہے تیری طرف اور تجھ سے پہلوں

۳ مِنْ قَبْلِكَ ۴ اللّٰهُ الْعَزِیْزُ الْحَكِیْمُ ۵ لَهٗ مَا فِی السَّمٰوٰتِ

کی طرف اللہ زبردست حکمتوں والا اس کا ہر مجموعہ آسمانوں میں

۶ وَ مَا فِی الْاَرْضِ ۷ وَ هُوَ الْعَلِیُّ الْعَظِیْمُ ۸ تَكَادُ السَّمٰوٰتُ

اور زمین میں اور وہی ہے سب سے اوپر بڑا قریب ہے کہ پھٹ پڑیں

۹ یَتَفَطَّرْنَ مِنْ فَوْقِهِنَّ ۱۰ وَالْمَلٰئِكَةُ یَسْبُحُوْنَ بِحَمْدِ

آسمان اوپر سے اور زینے بال بولتے ہیں تمہاریاں اپنے

۱۱ رَبِّهِمْ ۱۲ وَ یَسْتَغْفِرُوْنَ ۱۳ وَ لِمَنْ فِی الْاَرْضِ ۱۴ ط الْاِنَّ

رب کی اور گناہ بخشواتے ہیں زمین والوں کے سنتا ہے وہی

۱۵ اللّٰهُ هُوَ الْغَفُوْرُ الرَّحِیْمُ ۱۶ وَ الَّذِیْنَ اتَّخَذُوْا مِنْ

ہے اللہ معاف کرنے والا مہربان اور جھٹولنے پکڑنے میں اس کے

۱۷ دُوْنِهِ اَوْلِیَاءَ اللّٰهُ حَفِیْظٌ عَلَیْهِمْ ۱۸ وَ مَا اَنْتَ عَلَیْهِمْ

ہولے رفیق، اللہ کو وہ سب یاد ہیں اور تجھ پر نہیں ان کا

۱۹ بِوَكِیْلِ ۲۰ وَ كَذٰلِكَ اَوْحٰیْنَا اِلَیْكَ قُرْاٰنًا عَرَبِیًّا لِتُنذِرَ

ذرت اور اسی طرح اتارا ہم نے تجھ پر قرآن عربی زبان کا کہ تو ڈر سنانے

أَمَّا الْقَرَأَىٰ وَمَنْ حَوْلَهَا وَتُنذِرَ يَوْمَ الْجَمْعِ لَا يَرْجِعُونَ كَادُونَ

اور اس کے آس پاس والوں کو اور جو سنا دے جمع ہونے کے دن کی

رَئِيبٍ فِيهِ طَفَرِيقٌ فِي الْجَنَّةِ وَفَرِيقٌ فِي السَّعِيرِ

اس میں دھوکا نہیں ایک ذرہ بہشت میں اور ایک ذرہ آگ میں

وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَهُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَلَكِنْ يَدْعُونَ

اور اگر چاہتا اللہ حسب لوگوں کو کرتا ایک ہی نسل نہ دیکھیں وہ داخل کرتا ہے

مَنْ كَيْتَاءٌ فِي رَحْمَتِهِ وَالظَّالِمُونَ مَا لَهُمْ مِنْ وَرْدٍ

جس کو چاہے اپنی رحمت میں اور گنہگار جو ہیں ان کا کوئی نہیں رہتا ہے

وَلَا نَصِيرٍ أَمْ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ ۗ قَالَ اللَّهُ

اور نہ مددگار کیا انھوں نے پوچھے ہیں اس سے دوسرے کام بنائے والے سو اللہ جو ہے

هُوَ الْوَلِيُّ وَهُوَ يُحْيِي الْمَوْتَىٰ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

وہی ہے کام بنانے والا اور وہی جلاتا ہے مردوں کو اور وہ ہر چیز کو کر سکتا ہے -

خلاصہ تفسیر

الحمد للستحق - (اس کے معنی تو اللہ ہی کو معلوم ہیں جس طرح اصول دینیہ کی تحقیق اور فائدہ

عظیم کے لئے یہ سورت آپ پر نازل ہو رہی ہے، اسی طرح آپ پر اور جو پیغمبر) آپ سے پہلے

ہو چکے ہیں ان پر اللہ تعالیٰ جو زبردست حکمت والا ہے (دوسری سورتوں اور کتابوں کی) وحی بھیجتا

رہا ہے (اور اس کی یہ شان ہے کہ) اسی کا ہے جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے اور وہی

سب سے برتر اور عظیم الشان ہے (اس کی عظمت شان کو اگر کچھ زمین والے نہ پہچانیں اور نہ ان میں

مگر آسمانوں میں اس کی معرفت رکھنے والے اور عظمت کو پہچاننے والے فرشتے اس کثرت سے ہیں کہ کچھ بعد

نہیں کہ آسمان (ان کے بوجھ کی وجہ سے) اپنے اوپر سے ڈر بوجھ اور دہری سے بڑھتا ہے) چھٹی ہیں

(جیسا کہ دریشہ) اظلت السماء وضحیٰ لھا آذان تسمع ما ینھما وضیع اذتبع اصابع

الاذ و ملک واضیع جب جھٹکا سا جلد اللہ - رواہ الترمذی وابن ماجہ و بشر الا فی اللذک

یعنی آسمان میں ایسی آواز پیدا ہونے لگی جیسی کسی چیز پر زیادہ بوجھ پڑ جائے سے ہو کرتی ہے - اور اس میں

ایسی ہی آواز ہونی چاہیے - کیونکہ پورے آسمانوں میں چار گشت کی جگہ بھی ایسی نہیں جس میں کوئی

فرشتہ اپنی پیشانی ٹیک کر سجدہ میں نہ ہو) اور وہ) فرشتے اپنے رب کی تسبیح و تحمید کرتے ہیں اور

اہل زمین (میں) جو لوگ اس کی عظمت کا حق ادا نہیں کرتے بلکہ شرک و کفر میں مبتلا ہیں اس لئے مستحق

عذاب ہیں - وہ فرشتے ان کے لئے (ایک خاص وقت تک) معافی مانگتے ہیں (اس حمد و مدعا کی مانگنے

سے مراد یہ ہے کہ فرشتے اس کی دعا کرتے ہیں کہ ان پر دنیا میں کوئی سخت عذاب نہ آجائے - جس سے بھی

ہلاک ہو جائیں - دنیا کی معمولی سزائیں اور آخرت کا اعلیٰ عذاب اس استغفار کے مفہوم سے خارج ہے

اور اللہ تعالیٰ فرشتوں کی اس دعا و درخواست کو قبول فرما کر ان کو دنیا کے عذاب سے بچا لیتا ہے) خوب سمجھ لو کہ اللہ ہی معاف

کرتی والا اور رحمت کو نوازا ہے (اگرچہ کفار کی یہ معافی محض دنیائی عذاب تک ہوتی ہے) اور جن لوگوں نے خدا کے

سوا دوسرے کارساز قرار دے رکھے ہیں اللہ تعالیٰ ان (کے) مال لیں) کو دیکھ بھال رہا ہے (جس کی سزا ان کو سب

وقت پر ملے گی) اور آپ کو ان پر کوئی اختیار نہیں دیا گیا (کہ آپ جب چاہیں ان پر عذاب نازل کر دیں) آگ کو پھلان و گول

پر فوری عذاب نہ آنے سے حزن و ملال نہ ہونا چاہیے کیونکہ آپ کا کام تبلیغ کرنے کا ہے وہ آپ کو کچھ

اس سے زیادہ فکر آپ نہ کریں، چنانچہ) ہم نے اسی طرح (جیسا کہ آپ دیکھ رہے ہیں) آپ پر قرآن

عربی وحی کے ذریعہ مقرر فرمایا ہے تاکہ آپ (سب سے پہلے) مکہ کے رہنے والوں کو اور جو

لوگ اس کے آس پاس ہیں ان کو ڈرا میں اور بر ڈرا بھی ایک بڑی چیز سے ہے یعنی جمع ہونے

کے دن سے ڈرائیں - (مراد اس سے قیامت ہے جس میں سب اولین و آخرین ایک میدان میں

جمع ہوں گے) جس میں ذرا شک نہیں (جس میں فیصلہ یہ ہو گا کہ) ایک گروہ جنت میں (داخل) ہو گا

ایک گروہ دوزخ میں (داخل) ہو گا - (بس آپ کا کام اتنا ہی ہے کہ اس دن سے ان کو ڈرائیں

اور ارہان کا ایمان لانا یا نہ لانا یہ شہادت الہی پر پور توں ہے) اگر اللہ تعالیٰ کو منظور نہ ہوتا تو ان

سب کو ایک ہی طریقہ کا نادیقار یعنی سب کو ایمان نصیب ہو جاتا جیسا کہ حق تعالیٰ نے فرمایا

ذکرنا فی کتابنا انما نعفی ما یشاء لعلنا نھدنا لھا یعنی اگر ہم چاہتے تو ہر شخص کو صحیح دہشت پر پہنچا دیتے) لیکن (بت

سی حکمتوں کی بنا پر اس کو یہ منظور نہیں ہوا بلکہ) وہ جس کو چاہتا ہے (ایمان دیکر) اپنی رحمت میں داخل کر

دے (اور جس کو چاہتا ہے اس کے کفر و شرک پر چھوڑ دیتا ہے کہ وہ رحمت میں داخل نہیں ہوتا) اور (ان

فالوں کا) جو کہ کفر و شرک میں مبتلا ہیں قیامت کے روز) کوئی حامی اور مددگار نہیں (انگے) شرک کا ابطال

کی جاتا ہے) کیا ان لوگوں نے خدا کے سوا دوسرے کارساز قرار دے رکھے ہیں سو (اگر کارساز بنانا ہے

تو) اللہ ہی کارساز (بنانے کا مستحق) ہے اور وہی مردوں کو زندہ کرنے کا اور وہی ہر چیز پر قدرت

رکھتا ہے (تو کارساز بنانے کے لائق وہی ہے جو ہر چیز پر پہاں تک کہ مردوں کو زندہ کرنے پر قادر ہے

اس کی قدرت کی خصوصیت یہ ہے کہ اور چیزوں پر تو ہر لئے نام قدرت کچھ دوسروں کو بھی اس وقت حاصل

ہے، مگر مردوں کو زندہ کرنے کی قدرت میں کوئی برائے نام بھی شریک نہیں) -

معارف و مسائل

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ - اس میں بحوالہ حدیث اور پر بیان ہوا ہے کہ فرشتوں کے بوجھ سے آسمان میں ایسی کوئی پیدا ہوئی ہوگی کسی چیز پر بظاہر جاری بوجھ رکھنے سے ہمارا کرتی ہے۔ اس سے معلوم ہوا کہ فرشتوں کی مثال الا بوجھ ہے۔ اور اس میں کوئی استبعاد نہیں۔ کیونکہ یہ بات تو مسلم ہے کہ فرشتے بھی اجسام ہیں اگرچہ اجسام لطیفہ ہوں۔ اور اجسام لطیفہ جب بہت بڑی تعداد میں ہوں جہاں تو ان کا بوجھ بڑا ناگونی مستعد نہیں۔ (ربان القرآن)

لَيْسَ سَمَاءُ الْقُرَىٰ - اُمّ القرى کے معنی میں ساری بستیوں اور شہروں کی اصل اور بنیاد مراد مکہ مکرمہ ہے۔ اس کا نام اُمّ القرى اس لئے رکھا گیا کہ یہ شہر ساری دنیا کے شہروں اور بستیوں سے اور ساری زمین سے اللہ کے نزدیک افضل ہے جیسا کہ امام احمد نے مستند میں حضرت عدی بن حمزہ زہری سے روایت کی ہے۔ انھوں نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اس وقت سنا جبکہ آپ اور مکہ مکرمہ سے ہجرت کر رہے تھے اور بازار مکہ کے مقام حزرہ پر بیٹھے کہ آپ نے مکہ مکرمہ کو خطاب کرتے فرمایا:-

انك لخير ارض الله واحب ارض الله الحى ولو لا انى اخذت منك لما خسرنا جنت (دروسی شاہ السنذی والسنذی و ابن ماجہ و تال السنذی حدیث حسن صحیح) و من حقك لکھا۔ یعنی مکہ مکرمہ کے اس پاس اس سے مراد اس پاس کے عرب ممالک بھی ہو سکتے ہیں اور پوری زمین کی مشرق و مغرب بھی۔

وَمَا اخْتَلَفْتُمْ فِيهِ مِنْ شَيْءٍ فَحُكْمُهُ إِلَى اللَّهِ ذَلِكُمْ

اور جس بات میں مختلف کر لے ہو تم لوگ کوئی چیز ہو اس کا فیصلہ ہے اللہ کے حوالے وہ اللہ اللہ ربی علیہ توکلت و الیہ انیب ﴿۱۰﴾ فاطر السموات ہے رب میرا اسی پر ہے بھوکے بھروسہ اور اسی کی طرف میری رجوع ہے بنا کھانے والا آسمانوں کا وَالْأَرْضِ ط جَعَلَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا وَمِنَ

اور زمین کا بنا دیئے تمہارے واسطے تم ہی میں سے جوڑے اور جوڑاؤں

الأنعام آناء و اجاء ید رؤکم فیہ ط لیس کثلہ شئی میں سے جوڑے بکھرتا ہے تم کو اسی طرح نہیں ہے اس کا طرح کا سا کوئی

وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ ﴿۱۱﴾ لَهُ مَقَالِيدُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ اور وہی ہے سنے والا دیکھنے والا اسی کے پاس ہیں کھیاں آسمانوں کی اور زمین کی یَسِطُ الرِّقِّ لَمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ إِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿۱۲﴾

اور وہی جس کے واسطے چاہے اور ماپ کر دیتا ہے وہ ہر چیز کی حسب دیکھتا ہے

خلاصہ تفسیر

اور (آپ ان لوگوں سے جو توحید میں آپ سے اختلاف رکھتے ہیں یہ کہتے کہ جس جس بات میں تم (اہل حق کے ساتھ) اختلاف کرتے ہو اس (سب) کا فیصلہ اللہ تعالیٰ ہی کے سپرد ہے (وہ یہ ہے کہ دنیا میں دلائل و معجزات کے ذریعہ توحید کا حق ہونا واضح فرما دیا اور آخرت میں ایمان والوں کو جنت اور ایمان نہ لانے والوں کو جہنم میں ڈالا جائے گا) یہ اللہ (جس کی یہ شان ہے) میرا رب ہے (اور تمہارا خلاف و مخالفت سے جو کسی تکلیف و نقصان کے پہنچنے کا اندیشہ ہو سکتا ہے اس کے بارے میں) اسی پر توکل رکھنا ہوں اور (دنیا و دین کے سب کاموں میں) اسی کی طرف رجوع کرنا ہوں (اس سے توحید کا معنوں خوب ہو گا۔ ہو گیا۔ آگے دوسری صفات کمال کے بیان سے اس کی مزید تاکید کی جاتی ہے یعنی) وہ آسمانوں اور زمین کا پیدا کرنے والا ہے (اور تمہارا بھی پیدا کرنے والا ہے چنانچہ) اس نے تمہارے لئے تمہاری جنس کے جوڑے بنائے اور (اسی طرح) تمہاری جنس کے جوڑے بنائے (اور) اس (جوڑے بنانے کے ذریعہ تمہاری نسل چلا رہا ہے) وہ ذات و صفات میں ایسا کامل ہے کہ کوئی چیز اس کی مثل نہیں اور وہی ہر بات کا سننے والا دیکھنے والا ہے (جملات دوسروں کے ان کا سنا دیکھنا بہت محدود ہے اور بقابلہ اللہ کے سب و بصر کے کالعدم ہے) اسی کے اختیار میں ہیں کھیاں آسمانوں کی اور زمین کی (یعنی ان میں تصرف کرنے کا صرت اسی کو حق ہے جس میں سے ایک تصرف یہ ہے کہ) جس کو چاہے زیادہ روزی دیتا ہے اور (جس کو چاہے) کم دیتا ہے، بلکہ شک وہ ہر چیز کا پورا جائے والا ہے (ہر ایک کو صنعت کے مطابق دیتا ہے۔)

معارف و مسائل

وَمَا تَخْلُقُ لَهُمْ فِتْنَةً مِنْ شَيْءٍ فَذُكِّرْتُمُ إِلَى اللَّهِ - یعنی جس معاملہ میں کام میں ہی تمہارے آپس میں کوئی اختلاف ہو اس کا فیصلہ اللہ ہی کے سپرد ہے۔ کیونکہ اصل حکم صرف اللہ ہی کا ہے جیسا کہ دوسری آیت میں ارشاد ہے۔ **إِنِ الْحُكْمُ إِلَّا لِلَّهِ**۔ اور دوسری کثرت آیات میں جو اطاعت کے حکم میں رسول کو اور بعض آیات میں اولوالامر کو بھی شامل کیا گیا ہے وہ اس کے معارض نہیں کیونکہ رسول یا اولوالامر جو کچھ فیصلہ یا حکم کرتے ہیں وہ ایک حیثیت سے اللہ تعالیٰ کا ہی حکم ہوتا ہے۔ اگر بذریعہ وحی یا نفوس کتاب و سنت ہے تو اس کا حکم الہی ہونا ظاہر ہے۔ اور اگر اپنے اجتہاد سے ہے تو چونکہ اجتہاد کا مدار بھی نفوس قرآن و سنت پر ہوتا ہے اس لئے وہ بھی ایک حیثیت سے اللہ ہی کا حکم ہے مجتہدین امت کے اجتہادات بھی اس حیثیت سے احکام الہیہ ہیں داخل ہیں۔ اسی لئے علماء نے فرمایا کہ عام آدمی جو قرآن و سنت کو سمجھے کی صلاحیت نہیں رکھتے ان کے حق میں نفی کا فتویٰ ہی حکم شرعی کہلاتا ہے۔

شَرَعَ لَكُمْ مِنَ الدِّينِ مَا وَصَّى بِهِ نُوحًا وَالَّذِي أَوْحَيْنَا

راہ ڈال دی تمہارے لئے دین میں وہی جس کا حکم کیا تھا نوح کو اور جس کا حکم بھیجا ہم نے

إِلَيْكَ وَمَا وَصَّيْنَا بِهِ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَى وَعِيسَى أَنْ أَقِيمُوا

تیری طرف اور جس کا حکم کیا ہم نے ابراہیم کو اور موسیٰ کو اور عیسیٰ کو یہ کہ قائم رکھو

الدِّينَ وَلَا تَتَفَرَّقُوا فِيهِ ط كَبُرَ عَلَى الْمُشْرِكِينَ مَا تَدْعُوهُمْ

دین کو اور اختلاف نہ ڈالو اس میں بھاری ہے شریک کرنے والوں کو وہ چیز جس کی طرف تو

إِلَيْهِ ط اللَّهُ يُجْتَنَى إِلَيْهِ مَنْ لِيَسَاءَ وَيَهْدَى إِلَيْهِ مَنْ

ان کو بلاتا ہے اللہ جن لیتا ہے اپنی طرف سے جس کو چاہے اور راہ دیتا ہے اپنی طرف اس کو جو

يُنْيَبُ ۝ وَمَا تَفَرَّقُوا إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْعِلْمُ

رجوع کر لے اور جنہوں نے اختلاف ڈالا سو سمجھا چکے کے بعد آپس کی حسد

بُعْيَابًا بَيْنَهُمْ ط وَلَوْ كَلَّمَهُ سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ إِلَى

سے اور اگر نہ ہوتی ایک بات جو سچ ہے تیرے رب سے ایک

أَجَلٍ مُسَمًّى لَفُضِّصَ بَيْنَهُمْ ط وَإِنَّ الَّذِينَ أُورِشُوا

مغربہ و مدینہ تک تو فیصلہ ہوجاتا ان میں اور جن کو ملی ہے

الْكِتَابِ مِنْ بَعْدِهِمْ لَنْ نَشْكَ مِنْهُ مُرَيْبًا ۝ قُلْ ذَلِكَ

کتاب ان کے پیچھے وہ اپنے اس سے دھوکہ دیا میں اس پر عین انہیں آئے دینا سو تو اسی طرف

فَادْعُ ۝ وَاسْتَقِمْ كَمَا أُمِرْتَ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَ هُمْ وَقُلْ

بلا اور قائم رہ جیسا کہ فرما دیا ہے تجھ کو اور مست پہل ان کی خواہشوں پر اور کہہ

أَمَنْتُ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنْ كِتَابٍ وَأَمَرْتُ لِأَعْدِلَ بَيْنَكُمْ

میں یقین لیا ہے کتاب پر جو نازل کیا اللہ نے اور تجھ کو حکم ہے کہ انصاف کروں تمہارے بیچ میں

اللَّهُ رَبَّنَا وَرَبُّكُمْ ط لَنَا أَعْمَالُنَا وَلَكُمْ أَعْمَالُكُمْ ط لَاحِجَةٌ

اللہ رب ہے ہمارا اور تمہارا ہم کو ملیں گے ہمارے کام اور تم کو تمہارے کام کچھ سمجھنا نہیں

بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ ط اللَّهُ يَجْمَعُ بَيْنَنَا وَالْيَهُ الْمَصِيرُ ۝

ہم میں اور تم میں اللہ تمہا کرے گا ہم سب کو اور اسی کی طرف پھر جانا ہے۔

خلاصہ تفسیر

اللہ تعالیٰ نے تم لوگوں کے واسطے وہی دین مقرر کیا جس پر اس نے نوح (علیہ السلام) کو حکم دیا

تھا اور جس کو ہم نے آپ کے پاس وحی کے ذریعہ سے بھیجا ہے اور جس کا ہم نے ابراہیم (اور موسیٰ علیہم السلام)

کو دیا ہے ان سب کے اتباع کے حکم دیا تھا اور ان کی اہم کو یہ کہا تھا کہ اس دین کو قائم رکھنا اور اس

میں تفرقہ نہ ڈالنا۔ (مراود اس دین سے معمول دین ہیں جو مشرک ہیں تمام مشرک میں، مثل توحید و

رسالت و بعثت و نحوہ اور تمام رکھنا یہ کہ اس کو تبدیل مت کرنا اور اس کو ترک مت کرنا اور تفرقہ

یہ کہ کسی بات پر ایمان لاؤں اور کسی پر ایمان نہ لاؤں یا کوئی ایمان لاؤں اور کوئی نہ لاؤں۔ حاصل

یہ کہ توحید وغیرہ دین قدیم ہے کہ اقل سے اس وقت تک تمام مشرک اس میں متفق رہیں اور اسی کے

ضمن میں نبوت کی بھی تائید ہو گئی۔ پس چاہیے تھا کہ اس کے قبول کرنے میں لوگوں کو ذرا پس و

پیش نہ ہوتا مگر پھر بھی مشرکین کو وہ بات (یعنی توحید) بڑی گراں گزرتی ہے جس کی طرف آپ

ان کو بلا رہے ہیں۔ (اور اسی کے ساتھ یہ بھی کہ اللہ اپنی طرف جس کو چاہے صلح لیتا ہے (یعنی دین

حق قبول کرنے کی توفیق دیتا ہے) اور جو شخص (خدا کی طرف) رجوع کرے اس کو اپنے تک رسالتی

دے دیتا ہے امتیثیت کے بعد اعتبار ہوتا ہے اور اعتبار یعنی توفیق ایمان کے بعد اگر انابت و اطاعت

ہو تو اس پر تیری الٰہی و قرآنی غیر متناہی مرتب ہوتا ہے۔ خلاصہ یہ کہ مشرکین منقعت بالا رہیں اور کونین

منقعت بالا اعتبار و الٰہتداریں) اور ہمارا جو اہم سابقہ کہ حکم تھا **اقیموا الدین** ولا تتفرقوا

میں

میں

میں

ذنیہ تو بہت لوگ اس پر قائم نہ رہے اور متفرق ہو گئے اس کا سبب کوئی التباس و اشتباہ نہ تھا کہ احتمال معذوری کا ہو بلکہ وہ لوگ بعد اس کے کہ ان کے پاس (یعنی ان کے اسماع و اذہان تک) قلم (صحیح) پہنچ چکا تھا محض آپس کی ضد افندی سے باہم متفرق ہو گئے (اس طرح کہ اول طلب مال و دولت و طلب جاہ و ریاست سے اغراض مختلف ہوتی پھر فرقی بن گئے۔ ایسے وقت میں دین کو بھی آڑ دوسرے کی تنقیص و تعیب کی بنا کر تے ہیں، شدہ شدہ مسلک و مذہب مختلف ہو جاتا ہے پھر فروع سے احوال میں جا پہنچتے ہیں) اور (یہ لوگ اس جرم عظیم میں کرم کو سمجھ کر مختلف ہوئے ایسے عذاب شدید کے مستحق ہو گئے تھے کہ اگر آپ کے پروردگار کی طرف سے ایک وقت معین تک (کے لئے مہلت دینے کی) ایک بات پہلے قرار نہ پا چکی (کہ ان کا عذاب موعود آخرت میں ہوگا) تو (دنیا ہی میں) ان (کے اختلافات) کا فیصلہ ہو چکا ہوتا (یعنی عذاب سے استیصال کر دیا جاتا اور گواہی عام سابقہ پر عذاب آیا لیکن غیر مؤمنین پر آیا مؤمنین میں سے جنہوں نے تفرق کیا یہ برکت التزام ایمان کے ان پر نہیں آیا۔ اگر کسی پر ثابت ہو جاوے تو سب پر نہیں آیا اس تقدیر پر یہ معنی ہوں گے کہ جن بعض پر نہیں آیا، اس کی وجہ عدم مقصدنی کا نہیں بلکہ اس کی وجہ مانع یعنی امہال الیٰ آجلیٰ مستحییٰ کا وجود ہے یہ تو بعد تمام سابقہ کا ہوا) اور جن لوگوں کو ان (مجموعہ سابقہ) کے بعد کتاب دی گئی ہے (مرا د اس سے مشرکین عہد نبوی کے ہیں کہ آپ کے درویش سے ان کو قرآن پہنچا) وہ (لوگ) اس کتاب کی طرف سے ایسے (قوی) شک میں پڑے ہیں جس نے (ان کو) مردوں میں ڈال رکھا ہے (مطلب یہ کہ امام سابقہ میں سے بعض نے جیسے انکار کیا تھا اسی طرح اب ان کی نوبت آئی) سو آپ (کسی کے انکار سے دل شکستہ نہ ہو جائے بلکہ جبران آپ ان کو پہلے سے بلا رہے ہیں جس کا ذکر اس آیت میں ہے **كَبُرَ عَلٰی الْمُشْرِكِیْنَ مَا كَانُوْا یَفْعَلُوْنَ لَیْسَ لَہُمْ اَنْ یَّعْبُدُوْا اِلٰہًا سِوَا رَبِّہُمْ اِلَّا سُبْحٰنَ رَبِّہُمْ اَلَّیْہُمْ یَعْبُدُوْنَ** یعنی تو عید) اسی طرف (ان کو برابر) بلائے جائیے اور جس طرح آپ کو حکم ہوا ہے کہ **فَلِیْذٰلِكَ لَاقَا ذٰلِعِ** اُس پر مستقیم رہیے اور ان کی (فائدہ) خواہشوں پر پہلے (یعنی وہ مخالفت کر کے یہ چاہتے ہیں کہ تم کو کہنا چھوڑ دو تو آپ چھوڑ دیتے نہیں) اور آپ کہہ دیجئے کہ (میں جس بات کی طرف تم کو بلا تا ہوں میں خود بھی اُص پر عامل ہوں چنانچہ) اللہ نے جیسی کتابیں نازل فرمائی ہیں (جن میں قرآن بھی داخل ہے) میں سب پر ایمان لانا ہوں (جن کے مضامین متفق علیہا میں سے تو عید بھی ہے) اور کھو گویا (بھی) حکم ہوا ہے کہ اپنے (اور تمہارے درمیان میں عدل (والصفات) رکھوں (یعنی جس چیز کو تم پر واجب و لازم کہوں اپنے اپنے بھی اس کو لازم رکھوں یہ نہیں کہ تم کو کلفت میں ڈالوں اور خود آذاد ہوں ایسے مضامین و معانی کے مسلم الطبع کو رغبت اتباع کی ہوتی ہے۔ اور اس پر بھی اگر تم نہ ہوں تو اخیر بات یہ ہے کہ) اللہ سارے بھی

مالک ہے اور تمہارا بھی مالک ہے (یعنی وہ سب کا حاکم ہے اور) ہمارے عمل ہمارے لئے اور تمہارے عمل تمہارے لئے، ہمارے تمہاری کچھ بحث نہیں اللہ (جو سب کا مالک ہے قیامت میں) ہم سب کو جمع کرے گا (اس میں شک نہیں کہ) اسی کے پاس جانا ہے (وہ سب کا فیصلہ اعمال کے موافق کر دے گا) اس وقت تم سے بحث فغول ہے ہاں تبلیغ کے جاویں گے)۔

معارف و مسائل

شَرَعَ لَكُم مِّنَ الدِّیْنِ مَا وَصَّی بِہٖ ذُوْہَا الْاٰتِیۃ۔ سابقہ آیات میں اللہ تعالیٰ کی ظاہری اور جسمانی نعمتوں کا ذکر تھا، یہاں سے باطنی اور روحانی نعمتوں کا بیان ہے۔ وہ یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے تمہارے لئے ایسا مفید اور مستحکم دین عطا فرمایا جو تمام انبیاء علیہم السلام میں مشترک اور متفق علیہ ہے۔ آیت میں انبیاء علیہم السلام میں سے پانچ کا ذکر فرمایا۔ سب سے پہلے نوح علیہ السلام اور آخر میں ہمارے رسول جن جن تم انبیاء راہ اور درمیان میں حضرت ابراہیم علیہ السلام اس لئے کہ وہ ابوالانبیاء ہیں اور عرب کو باوجود اپنے کفر و شرک کے ان کی نبوت کے قائل تھے۔ اور ان کے بعد حضرت موسیٰ علیہ السلام کا ذکر اس لئے کیا گیا کہ نزول قرآن کے وقت انھیں دو پیغمبروں کے ماننے والے ہو دو لغتاری موجود تھے۔ سورۃ احزاب میں بھی میثاق انبیاء علیہم السلام کے ذکر میں انھیں پانچ کا ذکر آیا ہے۔ **(وَ اِذْ اَخَذْنَا مِثَاقَ النَّبِیِّیْنَ وَ مِثَاقَھُمْ وَ مِثَاقَ ذَمِّ نُوْحٍ قَالُوْا اِنَّا ہٰکِنَّا عَلٰی وُجُوْہِہِمْ وَ نُوْحِیْ وَ عَلٰی سَمِی الْاٰبِنِ سُوْدِیْحَہِ)** فرق یہ ہے کہ سورۃ احزاب میں خاتم الانبیاء کا ذکر پہلے اور نوح علیہ السلام کا بعد میں ہے، اور سورۃ شوریٰ میں نوح علیہ السلام کا ذکر پہلے آپ کا بعد میں ہے۔ اس میں شاید اشارہ اس طرف ہو کہ حضرت خاتم الانبیاء علیہ الصلوٰۃ والسلام اگرچہ زمان ولادت و بعثت کے اعتبار سے سب سے آخر میں ہیں مگر ازلی تقسیم نبوت و رسالت میں سب سے مقدم ہیں جیسا کہ ایک حدیث میں فرمایا ہے کہ میں سب انبیاء میں باعتبار تخلیق (ازلی) کے پہلے ہوں اور بعثت کے اعتبار سے سب سے آخر میں ہوں۔

(ابن ماجہ داری عن ہزین حکیم رحمہ اللہ قال ہذا حدیث حسن کذا فی مشکوٰۃ ص ۵۷۵)
 وہاں سوال کہ سب سے پہلے پیغمبر تو حضرت آدم علیہ السلام ہیں، ذکر انبیاء کو ان سے کیوں شروع نہ کیا گیا۔ اسکی وجہ یہ ہے کہ حضرت آدم علیہ السلام سب سے پہلے پیغمبر ہیں جو دنیا میں تشریف لائے۔ احوال عقائد اور مہات دین میں اگرچہ وہ بھی مشرک تھے مگر ان کے زمانہ میں مشرک و کفر انسانوں میں نہیں تھا۔ کفر و شرک کا مقابلہ حضرت نوح علیہ السلام سے شروع ہوا ہے، اس لحاظ سے نوح علیہ السلام

پہلے پیغمبر میں جن کو اس طرح کے معاملات پیش آئے، جو لوگوں کے انبیاء کو پیش آنے والے تھے، اس لئے
مسئلہ کو فوج علیہ السلام سے شروع کیا گیا۔ واللہ اعلم۔

اِنَّ آفِيَهُمُ اللَّائِيْنَ كَوَّلَا تَنفَرًا قَوْلًا اٰوِيَةً - یہ پہلے پہلے ہی جملہ کی تشریح ہے کہ وہ دین جس
میں سب انبیاء علیہم السلام مشترک اور متحد ہیں اُس دین کو قائم رکھو اُس میں اختلاف و تفرق جائز نہیں
بلکہ موجب ہلاکت ہے۔

اقامت دین فرض اور اس میں
تفریق حرام ہے۔ اس آیت میں دو حکم مذکور ہیں، ایک اقامت دین۔ دوسرے
اس کا معنی پہلو یعنی اس میں تفرق کی برائعت۔ جبکہ پہلو یعنی
کے نزدیک اِنَّ آفِيَهُمُ اللَّائِيْنَ میں چون آں تفسیر کیلئے ہے تو دین

کے معنی متعین ہو گئے کہ مراد وہی دین ہے جو سب انبیاء علیہم السلام میں مشترک جلا آ رہا ہے اور
یہ بھی ظاہر ہے کہ وہ دین مشترک بین الانبیاء اصول عقائد یعنی توحید۔ رسالت۔ آخرت پر ایمان
اور اصول عبادات۔ نماز، روزہ، حج، زکوٰۃ کی پابندی ہے۔ نیزہ جوری، ڈاکہ، زنا، جھوٹ فریب۔

دوسروں کو بلا وجہ شرعی اذیت دینے وغیرہ اور عہد شکنی کی حرمت ہے جو سب ادیان سماویہ میں
مشترک اور متفق علیہ چلے آئے ہیں۔ اور یہ بھی نص قرآن سے ثابت ہے کہ فروع احکام میں
انبیاء کی شریعتوں میں جزوی اختلاف بھی ہیں جیسا کہ ارشاد ہے لِكُلِّ جَمَلَةٍ مَّا نَفَخْتُمْ مِّنْ حَمَلٍ

وَرَبِّهَا جَمًا۔ اس مجموعہ سے ثابت ہوا کہ آیت کے اس جملہ میں جس دین کی اقامت کا حکم اور اس میں
تفرق کی ممانعت مذکور ہے وہ وہی احکام الہیہ ہیں جو سب انبیاء علیہم السلام کی شریعت میں مشترک
اور متفق علیہ چلے آئے ہیں۔ انھیں میں تفرق و اختلاف حرام اور موجب ہلاکت اہم ہے۔

حَدِيث : حضرت عبداللہ بن مسعود فرماتے ہیں کہ ایک روز رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
نے ہمارے سامنے ایک سیاہی کا خط کھینچا، پھر اس خط کے داہنے بائیں دوسرے چھوٹے خط کھینچے اور فرمایا
کہ یہ داہنے بائیں کے خطوط وہ طریقے ہیں جو نبیوں نے ایجاد کئے ہیں اور اس کے ہر راستہ پر ایک شیطان

سلطنت ہے جو لوگوں کو اس طرف مچلنے کی تلقین کرتا ہے اور پھر سیدھے خط کی طرف اشارہ کر کے فرمایا،
وَ اَنْ هٰذَا صِرَاطِيْ مُسْتَقِيْمًا فَاتَّبِعُوْهُ۔ یعنی یہ میرا سیدھا راستہ ہے تم اسی کا اتباع کرو۔

رواہ احمد والنسائی والدارمی منظر ہی)
اس تغیل میں جہاں مستقیم سے وہی دین قیام کا راستہ ہے جو سب انبیاء علیہم السلام میں مشترک
جلا آیا ہے۔ اس کے اندر شاخیں نکالنا یہ تفرق حرام اور شیطانی کا عمل ہے۔ اور اسی اجمالی اور تغلیظی
احکام میں تفرق کرنے کی شدید ممانعت احادیث صحیحہ میں آئی ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے

فرمایا۔ من فارق الجماعة شبرا فادخله جحيم۔ رواہ احمد ابو داؤد
وہی دین قیام کا راستہ ہے جو سب انبیاء علیہم السلام میں مشترک
جلا آیا ہے۔ اس کے اندر شاخیں نکالنا یہ تفرق حرام اور شیطانی کا عمل ہے۔ اور اسی اجمالی اور تغلیظی
احکام میں تفرق کرنے کی شدید ممانعت احادیث صحیحہ میں آئی ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے
فرمایا۔ من فارق الجماعة شبرا فادخله جحيم۔ رواہ احمد ابو داؤد

یعنی جس شخص نے جماعت مسلمین سے ایک بائنت بھی جہدائی اختیار کی اس نے اسلام حلقہ عقیدت اپنے
گنے سے نکال دیا۔ اور ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے یٰۤاَیُّهَا الَّذِیْنَ
عَلِمُوا الْجَمَاعَةَ (رواہ الترمذی بسند حسن) یعنی اللہ کا ہاتھ ہے جماعت پر۔ اور حضرت معاذ بن
جبل سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ شیطان انسانوں کے لئے بھیڑتا ہے
جیسے بکریوں کے گٹھے کے پیچھے بھیڑتا لگتا ہے، تو وہ اسی بکری کو گھیرتا ہے جو اپنی ڈار اور گٹھے سے پیچھے یا روٹھ
ادھر ہر جائے۔ اس لئے تمہیں چاہیے کہ جماعت کے ساتھ رہو یا پھر نہ ہو۔

(رواہ احمد یہ سب احادیث تفسیر منظر ہی میں ہیں)
خلاصہ کلام۔ ہے کہ اس آیت میں حکم اس دین مشترک اور متفق علیہ کے قائم رکھنے کا ہے،
جس پر تمام انبیاء علیہم السلام متفق اور مشترک چلے آئے ہیں۔ اس میں اختلاف کو تفرق کے لفظ سے
تعبیر کے منوع کیا گیا ہے۔ اپنی قطعی احکام میں اختلاف و تفرق کو احادیث مذکورہ میں ایمان کے
لئے خطرہ اور سبب ہلاکت فرمایا ہے۔

اس سے واضح ہو گیا کہ فروعی مسائل میں جہاں قرآن وحدیث میں
انہما مجتہدین کے فروعی اختلافات کوئی واضح حکم موجود نہیں یا نص قرآن وسنت میں کوئی ظاہری
تفرق ممنوع میں داخل نہیں۔ وہاں المجتہدین کا اپنے اپنے اجتہاد سے کوئی حکم

متعین کر لینا، جس میں باہم اختلاف ہونا، اختلاف رائے و نظر کی بنا پر لازمی ہے، اس تفرق ممنوع سے
اس کا کوئی تعلق نہیں۔ ایسا اختلاف صحابہ کرام میں خود عہد رسالت سے جلا آیا ہے اور وہ با اتفاق فقہاً
رحمت ہے۔

اور اقامت دین سے مراد اُس پر قائم دائم رہنا، اس میں کسی شک و شبہ کو راہ نہ دینا،
اور کسی حال اس کو نہ چھوڑنا ہے۔ (قرطبی)۔

کَلِمَاتٍ کَثِيْرًا مِّنْ اٰیٰتِ اللّٰهِ لَعَلَّہُمْ یَتَّقُوْنَ۔ یعنی دین جن کا جسم میں توحید رکھنا
ابتداء عالم سے سب انبیاء علیہم السلام کے اتفاق سے حق ہونا ثابت ہو جانے کے باوجود جو لوگ شرک کے
عادی ہو چکے ہیں، ان کو آپ کی دعوت توحید بڑی جہاد معلوم ہوتی ہے جس کی وجہ ازہار اور افرات
اور شیطانی تعلیمات کا اتباع اور صراط مستقیم کو چھوڑنا ہے جس کی اوپر ممانعت مذکور ہے۔ آگے
فرماتے ہیں۔

اَللّٰہُ یُعَذِّبُ الَّذِیْنَ یَسْتَفِیْضُوْنَ اٰیٰتِہٖ حَتّٰی یَاْتِیَہُمْ اٰیٰتِہٖ حَتّٰی یَسْتَفِیْضُوْنَ۔ یعنی صراط مستقیم کی
ہدایت کے دوسرے طریقے ہیں، ایک یہ کہ اللہ تعالیٰ خود کسی کو اپنے دین اور صراط مستقیم کے لئے مستغنی
فرما کر اس کی فطرت و طبیعت ہی اس کے مطابق بنا دے جیسے انبیاء علیہم السلام اور خاص اولیاء اللہ

نفلوں ہے، ہمارے اور تمہارے درمیان اب کوئی بحث نہیں۔ لہٰذا حکم اللہ بجمعہ بیعتکنا یعنی قیامت کے روز ہم سب کو اللہ تعالیٰ جمع فرما دیں گے اور ہر ایک عمل کا بدلہ دیں گے۔ سوال کلم والذین یحٰبسون فی اللہ من بعد ما استجب لہ اور جو لوگ جھگڑا کرتے ہیں اللہ کی بات میں جب لوگ اس کو مان پکے ان کا حجتہم ذاصۃ عند ربہم وعلیہم غضب جس کا مطلب ہے ان کے رب کے یہاں اور ان پر غصہ ہے

وَالَّذِينَ يَحَابُّونَ فِي اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مَا اسْتَجِيبَ لَهُ اور جو لوگ جھگڑا کرتے ہیں اللہ کی بات میں جب لوگ اس کو مان پکے ان کا حجتہم ذاصۃ عند ربہم وعلیہم غضب جس کا مطلب ہے ان کے رب کے یہاں اور ان پر غصہ ہے

وَالَّذِينَ يَحَابُّونَ فِي اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مَا اسْتَجِيبَ لَهُ اور جو لوگ جھگڑا کرتے ہیں اللہ کی بات میں جب لوگ اس کو مان پکے ان کا حجتہم ذاصۃ عند ربہم وعلیہم غضب جس کا مطلب ہے ان کے رب کے یہاں اور ان پر غصہ ہے

وَالَّذِينَ يَحَابُّونَ فِي اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مَا اسْتَجِيبَ لَهُ اور جو لوگ جھگڑا کرتے ہیں اللہ کی بات میں جب لوگ اس کو مان پکے ان کا حجتہم ذاصۃ عند ربہم وعلیہم غضب جس کا مطلب ہے ان کے رب کے یہاں اور ان پر غصہ ہے

وَالَّذِينَ يَحَابُّونَ فِي اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مَا اسْتَجِيبَ لَهُ اور جو لوگ جھگڑا کرتے ہیں اللہ کی بات میں جب لوگ اس کو مان پکے ان کا حجتہم ذاصۃ عند ربہم وعلیہم غضب جس کا مطلب ہے ان کے رب کے یہاں اور ان پر غصہ ہے

وَالَّذِينَ يَحَابُّونَ فِي اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مَا اسْتَجِيبَ لَهُ اور جو لوگ جھگڑا کرتے ہیں اللہ کی بات میں جب لوگ اس کو مان پکے ان کا حجتہم ذاصۃ عند ربہم وعلیہم غضب جس کا مطلب ہے ان کے رب کے یہاں اور ان پر غصہ ہے

وَالَّذِينَ يَحَابُّونَ فِي اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مَا اسْتَجِيبَ لَهُ اور جو لوگ جھگڑا کرتے ہیں اللہ کی بات میں جب لوگ اس کو مان پکے ان کا حجتہم ذاصۃ عند ربہم وعلیہم غضب جس کا مطلب ہے ان کے رب کے یہاں اور ان پر غصہ ہے

اور جو لوگ اللہ تعالیٰ (کے دین) کے بارے میں (مسلمانوں سے) جھگڑانے نکالتے ہیں۔ بعد ازاں کہ وہ مان لیا گیا (یعنی بہت سے سمجھدار مذہبی عقل آدمی مسلمان جو کراں کو مان پکے ہیں۔ اور حجت واضح ہو جانے کے بعد مجاہد اور زیادہ مذہبوم ہے سو) ان لوگوں کی حجت ان کے رب کے نزدیک باطل ہے اور ان پر اللہ کی طرف سے (غضب (انے والا) ہے اور ان کے لئے (قیامت میں) سخت عذاب ہونے والا ہے (اور اس سے بچنے کا طریقہ یہی ہے کہ اللہ کو اور اس کے دین کو مانو یعنی اس کی کتاب جو

خلاصہ تفسیر

حقوق اللہ اور حقوق العباد سب پر مامور ہے اس کو واجب العمل جانو کیونکہ اللہ ہی ہے جس نے (اس) کتاب (یعنی قرآن) کو حق کے ساتھ اور (اس میں جو خاص حکم ہے) انصاف (کا) اس کو نازل فرمایا (جب یہ کتاب اللہ کی اور اللہ کو ماننا بغیر اس کتاب کے ماننے کے معتبر نہیں۔ بعض غیر مسلم جو اللہ کو ماننے کا تو دعویٰ کرتے ہیں مگر قرآن کو نہیں ماننے وہ نجات کے لئے کافی نہیں) اور (یہ لوگ جو آپ سے قیامت کا متعین وقت پر چھٹے ہیں تو آپ کو (اس کی) کیا خبر (لیکن آپ کو خبر ہونے سے اس دن کی نفی لازم نہیں آتی بلکہ اس کا وقوع یقینی ہے اور تعین وقت کے لئے اجمالاً اتنا سمجھ لینا کافی ہے کہ) عجب نہیں کہ قیامت قریب ہو (مگر) جو لوگ اس کا یقین نہیں رکھتے (وہ اس دن سے ڈرنے کے بجائے بطور استہوار و انکار کے) اس کا تقاضا کرتے ہیں۔ (کہ وہ جلد کیوں نہیں آجاتی) اور جو لوگ یقین رکھتے والے ہیں وہ اس سے (کانپتے اور) ڈرتے ہیں اور عقدا رکھتے ہیں کہ وہ برحق ہے یا دیکھو کہ (ان دونوں قسم کے لوگوں میں قسم اول کے لوگ یعنی) جو لوگ قیامت کے (منکر ہیں اور اُسکے بارے میں جھگڑتے ہیں بڑی ذور دراز) کی گمراہی میں (مبتلا) ہیں۔

معارف و مسائل

سابقہ آیات میں اُس دین تویم کی طرف اہل عالم کو دعوت دی گئی تھی جس پر تمام آسمانی کتابیں اور انبیاء علیہم السلام متفق ہیں۔ اور اس پر قائم رہنے اور استقامت اختیار کرنے کی تلقین تھی۔ مگر بعض اہل کفر جو سننے اور ماننے کا ارادہ ہی نہیں رکھتے اور نفلوں نے اس پر بھی مسلمانوں سے حجت باذی شروع کی۔ بعض روایات میں کہ کچھ اہل کتاب یہود و نصاریٰ نے یہ حجت پیش کی کہ ہمارے نبی تمہارے نبی سے پہلے اور ہمارے نبی تمہارے نبی سے پہلے ہے۔ اس لئے ہمارا دین تمہارے دین سے افضل ہے۔ اور بعض روایات میں یہی مضمون کفار قریش کی طرف سے ذکر کیا گیا ہے۔ کیونکہ وہ اپنے آپ کو دینِ ابراہیم علیہ السلام کا متبع کہتے تھے۔ قرآن کریم نے آیات مذکورہ میں ان کو متنبہ کیا کہ دین اسلام اور قرآن کی حجت لوگوں پر تمام ہو چکی ہے اور خود تمہارے سمجھدار انصاف پسند لوگ تسلیم کر کے مسلمان ہو چکے ہیں اب یہ حجت باذی باطل اور گمراہی ہے جس کا کوئی قرار نہیں۔ اب اگر اس کو نہیں مانو گے تو ظالم اور غضب آمیز ہو گے گا۔ آگے قرآن کے منجانب اللہ ہونے اور حقوق اللہ اور حقوق العباد کے لئے جماع قانون ہونے کا ذکر ہے۔ اَنْزَلَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ وَالْبَيِّنَاتِ ان کتاب سے مراد اس جگہ سلطان آسمانی کتاب ہے جس میں قرآن اور پہلی کتابیں سب داخل ہیں اور حق سے مراد وہ دین حق ہے

جس کا ذکر اور پراپا ہے اور میزان کے لغتی معنی ترازو کے ہیں وہ چونکہ انصاف قائم کرنے اور حق پروردینے کا ایک آلہ ہے۔ اس لئے حضرت ابن عباس نے میزان کی تفسیر عدل و انصاف سے کی ہے۔ مجاہد امام تفسیر نے فرمایا کہ یہاں میزان سے مراد وہ عام ترازو ہے جس کو لوگ استعمال کرتے ہیں اور مراد اس سے سب کے حقوق کی پوری ادائیگی اور انصاف ہے۔ تو لفظ حق میں سب حقوق اللہ اور لفظ میزان میں سب حقوق العباد کی طرف اشارہ ہو گیا۔

اور یہ جو فرمایا کہ مومنین قیامت سے ڈرتے ہیں مراد اس سے اعتقادی خوف ہے جو قیامت کے احوال سے ہے۔ نیز ایسی نئی کتابوں پر نظر کرنے سے لازمی ہوتا ہے۔ مگر بعض اوقات کسی مومن پر اللہ تعالیٰ کی ملاقات کا شوق غالب کر اس خوف پر غالب آجاتا ہے وہ اس کے منافی نہیں جیسا کہ قبر میں بعض مردوں کا یہ کہنا ثابت ہے کہ قیامت جلد آجائے، وجہ یہ ہے کہ قبر میں جب فرشتوں کی طرف سے انسان کو بشارت رحمت و مغفرت کی بجائے گی تو قیامت کا خوف مغلوب ہو جائے گا۔

اللَّهُ لَطِيفٌ يَعْبَادُ لَا يُزْنِقُ مَنْ كَيْشَاءُ ۖ وَهُوَ الْقَوِيُّ الْعَزِيزُ ﴿۱۱﴾ مَنْ كَانَ يَرْيِدْ حَرْثَ الْآخِرَةِ لَا يُزِدْ لَهُ

اللہ نرمی رکھتا ہے اپنے بندوں پر روزی دیتا ہے جس کو چاہے اور وہی ہے زور آور

زبردست جو کوئی چاہتا ہو آخرت کی کھیتی زیادہ کریں ہم اس کے واسطے

اس کی کھیتی اور جو کوئی چاہتا ہو دنیا کی کھیتی اس کو دیوں

مِنْهَا وَمَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ نَصِيبٍ ﴿۱۲﴾

ہم کچھ اس میں سے اور اس کے لئے نہیں آخرت میں کچھ حصہ۔

خلاصہ تفسیر

اور یہ لوگ جو دنیا کی ناز و نعمت پر مغرور ہو کر آخرت کو بھلا بیٹھے ہیں اور یہ سمجھتے اور کہتے ہیں کہ اگر ہمارا عمل اللہ کی رضا کے غلات ہوتا تو ہم کو یہ عیش و عشرت کیوں دیتا خوب سمجھ لو کہ یہ انکی بھول ہے، یہ دنیا کی دولت و نعمت دلیل رضا نہیں بلکہ اس کی وجہ تو یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ (دنیا میں) اپنے بندوں پر (عام طور سے) مہربان ہے (اسی رحمت عامہ کے سلب سب کو روزی دیتا ہے صحت و تندرستی دیتا ہے جس میں مصراع و حکمت کی بنا پر کسی ویشی بھی ہوتی ہے کہ جس کو (جس قدر)

چاہتا ہے روزی دیتا ہے (مگر نفس روزی سب میں مشترک ہے) اور دنیا میں اس لطف و مہربانی سے یہ سمجھ لینا کہ ان کا طریقہ حق ہے اور آخرت میں بھی لطف و مہربانی جاری رہے گی مگر اس دھوکہ ہے۔ وہاں تو ان کے اعمال بد پر عذاب ہو گا جو کوئی مستبعد نہیں کیونکہ وہ قوت والا ہے (یعنی غرض ان کی ساری خرابیوں کی جڑ دنیا پر مغرور ہونا ہے۔ ان کو چاہئے کہ اس سے باز آجائیں اور آخرت کی فکر کریں کیونکہ جو شخص آخرت کی کھیتی کا طالب ہو، ہم اس کی کھیتی میں ترقی دین گے (اعمال صالحہ کھیتی اور اس پر بیٹنے والا ثواب اس کا پھل ہے اور اس کی ترقی یہ ہے کہ ثواب کھیتی سے کما جائے اور اس میں ارشاد ہے کہ ایک نیکی کا بدلہ دس گنا ملے گا) اور جو دنیا کی کھیتی کا طالب ہو (یعنی سارے عمل و سعی کا مقصد دنیا کی متاع ہو، آخرت کے لئے کچھ کوشش نہ کرے) تو ہم اس کو کچھ دنیا (اگر چاہیں) دیدیں گے اور آخرت میں اس کو کچھ حصہ نہیں (کیونکہ اس کی شرط ایمان ہے وہ ان میں ہے نہیں)۔

معارف و مسائل

اللَّهُ لَطِيفٌ يَعْبَادُ ۖ - لفظ لطیف لغت کے اعتبار سے چند معانی میں استعمال ہوتا ہے یہاں حضرت ابن عباس نے اس کا ترجمہ صحیح یعنی مہربان سے اور حضرت عکرمہ نے با ترجمہ یعنی محسن سے کیا ہے۔

حضرت مقاتل نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ اپنے سبھی بندوں پر مہربان ہے۔ یہاں تک کہ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ
 (حاشیہ) ۲۳ ربیع الثانی ۱۳۱۳ھ روز چہار شنبہ کی صبح کو "معارف القرآن" کی تفسیر یہاں تک پہنچائے اور دارالعلوم کے دوسرے کام کرنے کے بعد ناز ظہر کی اور یہ آؤرتی تکبیر کے نیچے دبا کر رکھے کہ کھانے کے بعد تھوڑا سا آرام کر کے پھر تفسیر کا کام شروع کر دینا مگر انسان اور اس کے ارادوں کی کمزوری کا اندازہ اس سے سمجھے کہ آج پورے چھتین دن کے بعد ۲۰ جلدی اتالیق ۱۳۱۳ھ روز چہار شنبہ کو دوبارہ اس کا فہرہ پر قلم لگانے کی نوبت اس کے بعد آئی کہ ایک مہرہ تک زندگی سے ملاوٹی رہی اور ڈیڑھ پارہ قرآن کی تفسیر ہو گھناتی تھی اس کی تکمیل کی نصیحت اپنے بغور دارمراج مولوی محمد تقی سلمہ کو کر کے اپنی حسرت کا تصور اساتذہ کر چکا اور دل کو ناراض کر چکا تھا۔ واقعہ یہ ہوا کہ دوپہر کے کھانے کے بعد ہی میرے سینے میں شدید درد ہوا گئے روز انکروں کی شہینوں کے مطابق میرے قلب پر شدید حمل (ہارٹ ایک) ثابت ہوا۔ میرے

لا فرما جبر بھی دُنیا میں اس کی نعمتیں برستی ہیں۔ حق تعالیٰ کی عنایات اور لطف و کرم اپنے بندوں پر بیشمار انواع و اقسام کے ہیں۔ اس لئے تفسیر قرطبی نے لفظ لطیف کے معنی بھی بہت سے بیان فرمائے ہیں۔ اور محال سب کا لفظ حقیقی اور باتوں میں شامل ہے۔

اللہ تعالیٰ کا رزق تو ساری مخلوقات کے لئے عام اور شامل ہے۔ دریا اور خشکی میں رہنے والے وہ جانور جن کو کوئی نہیں جانتا اس کا رزق ان کو بھی پہنچتا ہے۔ اس آیت میں جو یہ ارشاد فرمایا کہ رزق دیتا ہے جس کو چاہتا ہے۔ اس کا ماحول زیادہ واضح وہ ہے جس کو تفسیر مظہری نے اختیار کیا ہے کہ اللہ تعالیٰ کے رزق کی بے شمار اقسام و انواع ہیں۔ بقدر ضرورت معاش رزق تو سب کے لئے عام ہے۔ پھر خاص خاص اقسام رزق کی تقسیم میں اپنی حکمت بالغہ سے مختلف درجات اور پیمانے رکھے ہیں کسی کو مال و دولت کا رزق زیادہ دیدیا۔ کسی کو صحت و قوت کا کسی کو علم و

مخلص محبت محترم ڈاکٹر صغیر احمد صاحبی وامت کا ذکر کو حق تعالیٰ نے میری دوسری زندگی کا ذریعہ بنادیا۔ انھوں نے اپنا خاص دیرینہ تجربہ نور امراض قلبیہ ہسپتال میں اٹل کر دیا جبکہ بیچہ خنیا سے اس کے کئی ماہ آؤدھ کا ریکورڈ ہسپتال میں رضیوں کے قیام کے کے عروشا وراثت کرتا تھا ان کے سبب میرا دل کسی طرح ملان نہ تھا کہ میں کسی ہسپتال میں خصوصاً موت و حیات کی کشمکش کے محال میں داخل ہوں مگر موصوف نے کچھ تدبیریں کر کے مجھے وہاں پہنچا دیا۔ بعد میں ثابت ہو گیا کہ وہ ہی میری دوبارہ زندگی کا لفظی سبب بنا۔ بغیر ہسپتال میں قیام کے علاج ممکن نہیں تھا۔

۲۵ ربیع الثانی ۱۳۸۷ھ بروز جمعرات کو امراض قلب کے ہسپتال میں داخل ہوا اور محمد اللہ ہسپتال ڈاکٹر بڑے ماہر ہونے کے ساتھ ساتھ محمد راد اور مہربان بھی ثابت ہوئے۔ چند روز میں اللہ تعالیٰ نے خطہ سے نکال دیا۔ مزید استیصالی علاج کے لئے ۳۲ روز مجھے ہسپتال میں رہنا پڑا۔ ۱۱ جولائی ۱۳۸۷ھ روز شنبہ کو مجھے ہسپتال سے رخصت کیا گیا اور اپنے مکان واقع سبیلہ میں چند ہیفتے قیام کا ارادہ کر لیا۔ یہاں بھی احتیاطی تدابیر اور علاج جاری ہے۔ آج ۲۰ جمادی الثانیہ کو جو اتفاق سے میرے پاکستان کراچی پہنچنے کی تاریخ ہے اور آج پاکستان میں آئے ہوتے مجھے جو بیس سال پورے ہوئے کہ مجھے سوانح شروع ہو رہا ہے۔ اور محمد اللہ صحت و قوت بھی اب کچھ تندرستی بڑھ رہی ہے تو اللہ کے نام پر آج یہ آوارق پھر اٹھائے اور یہ جاننا کھدیا۔ تفسیر معارف القرآن کی صورت حال یہ ہے کہ جب یہ حادثہ مجھے پیش آیا تو میں معارف القرآن کو تقریباً ۱۲۰۰ صفحوں تک لکھ چکا تھا ایک خاص سبب سے درمیانی چھٹی منزل رہ گئی تھی اس کو لکھنے کا کام شروع شوریٰ کے اس مقام تک پہنچا تھا۔ آگے تقریباً ڈیڑھ پارہ قرآن کریم کا سورہ ہجرات تک لکھنا باقی تھا۔ اب حق تعالیٰ نے گو دو بارہ زندگی عطا فرمائی اور علاج ڈاکٹروں نے کچھ لکھنے پڑھنے کی اجازت دی تو فوراً اولیٰ محمد تقی کو ساتھ لگا کر بنام خدا آج پھر کام شروع کیا ہے۔ وَاللّٰهُ اَلْمُسْتَعٰنُ !

معرفت کا کسی کو دوسری انواع و اقسام کا اس طرح ہر انسان دوسرے کا محتاج بھی رہتا ہے اور یہی احتیاج ان کو باہمی تعاون و تقاضا پر آمادہ کرتی ہے جس پر تمدن انسانی کی بنیاد ہے۔

حضرت جعفر بن محمد نے فرمایا کہ رزق کے معاد میں اللہ تعالیٰ کی رحمت و مہربانی بسندوں پر دو طرح کی ہے اول تو یہ کہ ہر ایک ذی روح کو اس کے مناسب حال غذا اور ضروریات عطا فرماتا ہے۔ دوسرے یہ کہ وہ کسی کو اس کا پورا رزق عمر بھر کا بیک وقت نہیں دیدیتا اور نہ اول تو اس کی حفاظت کرنا مشکل ہو جاتا اور کتنی بھی حفاظت کرتا وہ پھر بھی مٹنے اور خراب ہونے سے نہ بچتا۔ (مظہری و مشکا فی القربی)

مولانا شاہ عبدالغنی بھولپوری نے فرمایا کہ حضرت حاجی امداد اللہ نے سے منقول ایک مجرب عمل ہے کہ جو شخص صبح کو ستر تہہ پابندی سے یہ آیت پڑھا کرے وہ رزق کی تنگی سے محفوظ رہے گا۔ اور فرمایا کہ بہت مجرب عمل ہے۔ آیت یہی ہے جو اوردھ کر موعی۔

اللّٰهُ لَطِيفٌ بِعِبَادِهِ يَخْتَارُ مَنْ يَّشَاءُ وَهُوَ الْعَلِيْمُ الْعَزِيْزُ

اَمْ لَهُمْ شُرَكَاءُ شَرَعُوا لَهُم مِّنَ الدِّيْنِ مَا لَمْ يَدْنُ

کیا ان کے لئے اور شریک ہیں کہ راہ کو دلی ہے انھوں نے ان کے واسطے دین کی کہ جس کا حکم نہیں دیا

بِاِذْنِ اللّٰهِ وَلَوْ لَا كَلِمَةُ الْفَصْلِ لَفُضِلَ بَيْنَهُمْ وَاِنَّ

اللہ نے اور اگر نہ مقرر ہو جی ہوتی ایک بات فیصلہ کی تو فیصلہ ہو جاتا ان میں اور بیشک

الظّٰلِمِيْنَ لَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ﴿۲۱﴾ تَرَى الظّٰلِمِيْنَ

جو گنہگار ہیں ان کو عذاب ہے دردناک تو دیکھئے گنہگاروں کو کہ ڈرتے

مُشْفِقِيْنَ مِمَّا كَسَبُوْا وَهُوَ وَاَقْرَبُ بِهْمُ وَالَّذِيْنَ

ہوں گے اپنی گناہ سے اور وہ پڑ کر رہے گا ان پر اللہ جو لوگ

اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ فِيْ رَوْضٰتِ الْجَنَّةِ ؕ لَهُمْ

یقین لائے اور پھلے کام کئے باغوں میں ہیں جنت کے ان کے

مَا لِيْشَاءُوْنَ عِنْدَ رَبِّهْمُ ذٰلِكَ هُوَ الْفَضْلُ الْكَبِيْرُ ﴿۲۲﴾

لے ہے جو وہ چاہیں اپنے رب کے پاس یہی ہے بڑی بزرگی

ذٰلِكَ الَّذِيْ يُكْتَبُ اللّٰهُ عِبَادَہُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا

یہ ہے جو خوب خبری دیتا ہے اللہ اپنے ایمان دار بندوں کو جو کرتے ہیں

الصَّالِحَاتِ طَقْلًا لَّا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِلَّا التَّوَدَّةَ
بھلے کام ڈکھ میں مانگتا نہیں تم سے اس پر کچھ دلا مگر دوستی کا ہے

فِي الْقُرْبَىٰ ط وَمَنْ يَقْتَرِفْ حَسَنَةً نَّزِدْ لَهُ فِيهَا
قربت میں اور جو کوئی کماے گا سبکی ہم اس کو بڑھا دیں گے

حَسَنًا ط إِنَّ اللَّهَ خَفِيٌّ شَكُورٌ ﴿۲۳﴾

اس کی خوبی بے شک اللہ جان کرے والا حق ماننے والا ہے

خلاصہ تفسیر

دین حق کو تو خدا نے مشرور و مقرر فرمایا ہے، مگر یہ لوگ جو اس کو نہیں مانتے تو کیا ان کے (تجزیہ کئے ہوئے) کچھ شریک (خدا کی) ہیں جنہوں نے ان کے لئے ایسا دین مقرر کر دیا ہے جس کی خدا نے اجازت نہیں دی (مطلب یہ ہے کہ کوئی ذات اس قابل نہیں کہ خدا کے خلاف اس کا مقرر کیا ہو دین معتبر ہو سکے) اور اگر (خدا کی طرف سے) ایک قول فیصل (ٹھہرا ہوا) نہ ہوتا (یعنی یہ کہ ان پر اصل عذاب موت کے بعد ہوگا) تو (دنیا ہی میں) ان کا (عملی) فیصلہ ہو چکا ہوتا اور (آخرت میں) ان ظالموں کو ضرور دردناک عذاب ہوگا (اس روز) آپ ان ظالموں کو دیکھو گے کہ اپنے اعمال (کے وبال) سے ڈر رہے ہوں گے اور وہ (وبال) ان پر (ضرور) پڑ کر رہے گا (یہ تو منکرین کا حال ہوگا) اور جو لوگ ایمان لائے اور انہوں نے اچھے کام کئے (ہوں گے) وہ بہشتوں کے باغوں میں داخل ہوں گے (بہشت کو جمع اس لئے لائے کہ بہشت کے مختلف طبقات اور درجات ہیں، ہر طبقہ ایک بہشت ہے اور ہر طبقہ میں متعدد باغات ہیں) اپنے اپنے رتہ کے مطابق کوئی کہیں ہوگا، کوئی کہیں ہوگا، وہ جس چیز کو چاہیں ان کے رب کے پاس ان کو ملیگی یہی بڑا انعام ہے (زندہ فانی عیش و عشرت جو دنیا میں موجود ہے) یہی ہے جسکی بشارت اللہ تعالیٰ اپنے بندوں کو دے رہا ہے جو ایمان لائے اور اچھے عمل کئے (اور جو تکرار پر اصرار منعمون سننے سے پہلے ہی تکذیب کرنے کے خوگر تھے، اس لئے اس مضمون کو ختم کرنے سے پہلے ہی ایک جملہ معترضہ میں کفار کو ایک (دلگاہ) مضمون سننے کے لاکھ فرماتے ہیں یعنی) آپ (ان سے) یوں کہیے۔۔۔ کہ میں تم سے اور کچھ مطلب نہیں چاہتا، جز رشتہ داری کی محبت کے (یعنی اتنا چاہتا ہوں کہ تمہارے رشتہ داری کے جو تعلقا ت ہیں، ان کے حقوق کا تو خیال رکھو۔ کیا رشتہ داری کا یہ حق نہیں کہ جو سے عدالت میں جلدی نہ کرو بلکہ (طیئان کے ساتھ میری پوری

بات سن لو اور اس کو عقل اور دلیل صحیح کی میزان سے جانچو، اگر معقول ہو تو قبول کرو، اور اگر کچھ شبہ ہو تو صاف کر لو، اور بفرض مجال غلط ہو تو مجھ کو سمجھا دو، غرض جو بات ہو خیر خواہی سے ہو، یہ نہیں کہ فوراً ہی بھڑک اٹھو) اور (اگے مؤمنین کے لئے بشارت کا تمہارے لئے یعنی) جو شخص کوئی نیکی کرے گا ہم اس (نیکی) میں اور خوبی زیادہ کر دیں گے (یعنی اس خوبی کا مقتضائی نفع) جس قدر ثواب ہے ہم اس سے زیادہ ثواب دیں گے) بے شک اللہ (اطاعت گزار بندوں کے گناہوں کا) بڑا بخشنے والا (اور ان کی نیکیوں کا بڑا قدر دان) (اور ثواب عطا کرنے والا) ہے۔

معارف و مسائل

قُلْ لَّا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِلَّا التَّوَدَّةَ فِي الْقُرْبَىٰ - اس آیت کی جو تفسیر مذکورہ صدر خلاصہ میں آچکی ہے۔ یہی جہوہ تفسیر سے منقول و ماثور اور مختار ہے۔ جس کا ماحول یہ ہے کہ میرا اصل حق تم سب پر تو یہ ہے کہ میں اللہ کا رسول ہوں تم اس کا امتثال کرو اور اپنی صلاح و نفع کے لئے میری اطاعت کرو۔ مگر میری نبوت و رسالت کو تم تسلیم نہیں کرتے تو نہ تو میری مگر میرا ایک انسانی اور خاندانی حق بھی تو ہے جس کا تم انکار نہیں کر سکتے کہ تمہارے اکثر قبائل میں میری رشتہ داری اور قربتیں ہیں۔ قربت کے حقوق اور صلہ رحمی کی ضرورت سے تمہیں بھی انکار نہیں تو میں تم سے اپنی اس خدمت کا جو تمہاری تعلیم و تبلیغ اور اصلاح اعمال و اعمال کے لئے کرتا ہوں، کوئی معاوضہ تم سے نہیں مانگتا، صرف اتنا چاہتا ہوں کہ رشتہ داری کے حقوق کا تو خیال کرو۔ بات کا ماننا یا نہ ماننا تمہارے اختیار میں ہے۔ مگر یہ بات اور دشمنی کو کم از کم یہ نسبت و قربت کا تعلق مانع ہونا چاہیے۔ اب یہ بات ظاہر ہے کہ رشتہ داری کے حقوق کی رعایت یہ خود ان کا امتثال ہی تھا۔ اس کو کسی خدمت تعلیمی تبلیغی کا معاوضہ نہیں کہا جاسکتا۔ آیت مذکورہ میں جو اس کو بلفظ استثنائہ ذکر فرمایا ہے تو یہ یا تو اصطلاحی الفاظ میں استثنائہ منقطع ہے۔ جس میں مستثنیٰ اس مجموعہ مستثنیٰ امثله کا جز نہیں ہوتا یا پھر اس کو مجازاً اور اذعاناً معاوضہ قرار دیا گیا۔ جس کا ماحول یہ ہے کہ میں تم سے صرف اتنی بات چاہتا ہوں اگرچہ حقیقتہً کوئی معاوضہ نہیں، تم اس کو معاوضہ سمجھو تو یہ تمہاری اپنی غلطی ہے۔ اس کے نظائر عرب و علم ہر زبان میں پائے جاتے ہیں۔ متنبی شاعر نے ایک قوم کی شجاعت بیان کرتے ہوئے کہا کہ ان میں کوئی عیب نہیں بجز اس کے کہ ان کی تلواروں میں کثرت عرب و فرس کا وجود سے دندائے پڑ گئے ہیں۔ ظاہر ہے کہ شجاع و بہادر کے لئے یہ کوئی عیب نہیں، بلکہ شہرہ ہے۔ اس کا عربی بشر یہ ہے۔

ولا عیب فیہم غیر ان سیدوہم + بحسن قلوب من قرا ع المکتائب
ایک اردو شاعر نے اسی طرح کا مفہوم اس طرح لکھا ہے

مجھ میں ایک عیب بڑا ہے کہ نادار ہوں میں + اس نے فنا داری کو عیب کے لفظ سے تعبیر
کر کے اپنی بے گناہی کو بہت اونچی کر کے دکھلایا ہے۔

معاوضہ یہ ہے کہ حقوق قرابت کی رعایت جو فی الواقع کوئی معاوضہ نہیں میں تم سے اس کے
سوا کچھ نہیں چاہتا۔

آیت مذکورہ کی یہی تفسیر صحیحین میں حضرت ابن عباس رضی عنہما سے منقول ہے اور اگر تفسیر میں
مجاہد قنابہ اور بہت بڑی جماعت نے اسی تفسیر کو اختیار کیا ہے۔ یہی تمام انبیاء علیہم السلام کی آقا

پر دور میں رہی ہے کہ اپنی قوم کو کھول کر بتا دیا کہ ہم جو کچھ تمہاری بھلائی اور خیر خواہی کے لئے
کو شش کرتے ہیں، تم سے اس کا کوئی معاوضہ ہم نہیں مانگتے۔ ہمارا معاوضہ صرف اللہ تعالیٰ دینے

والا ہے۔ سید الانبیاء صلی اللہ علیہ وسلم کی شان تو ان سب میں اعلیٰ دارفہ ہے وہ کیسے قوم سے کوئی
معاوضہ طلب کرتے۔

امام حدیث سعید بن منصور اور ابن سعد اور عبد بن حمید اور حاکم اور بیہقی امام شعبی سے یہ
واقعہ نقل کیا ہے اور حاکم نے اس کی سند کو صحیح کہا ہے۔ واقعہ یہ ہے کہ امام شعبی کہتے ہیں کہ لوگوں

نے تم سے اس آیت کی تفسیر کے متعلق سوالات کئے تو ہم نے حضرت ابن عباس رضی عنہما کو خط لکھ کر اسکی
صحیح تفسیر دریافت کی آپ نے جواب میں لکھا کہ

ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
کان وسط الخشب فی قریش لیس بطن
من بطونہم الا وقد ولد ولا فقال
اللہ تعالیٰ (قُلْ لَا اَسْئَلُکُمْ عَیْداً اُجْرًا) علی
ما اذعوكہ علیہ (الا التَّوَدُّةَ فی القُرْبٰی)

تودہ فی القربا یعنی منکم و تحفظونی
بھا۔ (روح)

انحضرت صلی اللہ علیہ وسلم قریش کے ایسے نسب سے
تعلق رکھتے تھے کہ اس کے ہر ذریعہ خاندان سے آپ کا
رشتہ ولادت قائم تھا۔ اس لئے اللہ تعالیٰ نے یہ
فرمایا کہ آپ مشرکین سے یہ کہنے کہ اپنی دعوت پر میں
تم سے کوئی معاوضہ چیز اس کے نہیں مانگتا کہ تم

مجھ سے قرابت داری کی ہر ذرت و ہر ذرت کا معاوضہ کر کے
بغیر کسی تکلیف کے اپنے درمیان رہتے دو اور میری
حفاظت کرو۔

اور ابن جریر وغیرہ نے یہ الفاظ بھی نقل کئے ہیں۔
یا تو امرا اذا بیعتہم ان تتابعونی
ناحفظوا اترا بیتی منکم ولا تنکون

اے قوم! اگر تم میری اتباع سے انکار کرتے ہو
تو تم سے جو میرا قرابت کا رشتہ ہے اس کی پاسداری

غیرکم من العرب اولی بحفظی و
نصرتی منکم۔ (روح)

تو کرو، اور ایسا نہ ہو کہ عرب کے دوسرے لوگ
(جن کے ساتھ میری قرابت نہیں) میری حفاظت اور
نصرت میں تم پر باڑی لے جائیں۔

اور حضرت ابن عباس رضی عنہما سے مسند ضعیف کے ساتھ ایک روایت یہ بھی منقول ہے
کہ جب یہ آیت نازل ہوئی تو کچھ لوگوں نے آیت سے یہ سوال کیا کہ آیت کی قرابت میں کون لوگ ہیں؟ تو ان کا

علی رضی عنہما نے فرمایا کہ اولاد اس روایت کی سند کو دو مشور میں سیوطی نے اور تخریج احمدی
کشاف میں حافظ ابن حجر نے ضعیف قرار دیا ہے اور چونکہ اس کا حاصل یہ ہوتا ہے کہ میں اپنی خدمت کا

آنا معاوضہ مانگتا ہوں کہ میری اولاد کی تمہارے کیا کرو، جو عام انبیاء علیہم السلام خصوصاً سید الانبیاء
کی شان کے مناسب بھی نہیں۔ اس لئے لایح اور مختار تفسیر چھوڑا کرتے نزدیک وہی ہے جو

اور کبھی گئی۔ روافض نے اس روایت کو نہ صرف اختیار کیا بلکہ اس پر بڑے قلعے تعمیر کر ڈالے جن
کی کوئی بنیاد نہیں۔

اور جو کچھ لکھا گیا ہے اس کا تعلق صرف اس بات سے ہے کہ آیت
آل رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی
تعلیم و محبت کا مسئلہ

معاوضہ میں تو ہم سے اپنی اولاد کی محبت و عظمت کے لئے کوئی
درخواست نہیں کی۔ اس کے یہ معنی کسی کے نزدیک نہیں کہ اپنی حکم آل رسول مقبول صلی اللہ

علیہ وسلم کی محبت و عظمت کوئی اہمیت نہیں رکھتی، ایسا خیال کوئی بد بخت گمراہ ہی کر سکتا ہے حقیقت
مسئلہ کی یہ ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی تعلیم و محبت کا ساری کائنات سے زیادہ

ہونا جزو ایمان بلکہ مدار ایمان ہے۔ اور اس کے لئے لازم ہے کہ جس کو جس قدر نسبت قریبہ
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے ہے اسکی تعلیم و محبت بھی اسی پیمانے سے واجب و لازم ہوتی

میں کوئی شبہ نہیں، کہ انسان کی صلیب اولاد کو سب سے زیادہ نسبت قریب حاصل ہے اسلئے اعلیٰ
محبت بلاشبہ جزو ایمان ہے۔ مگر اس کے یہ معنی نہیں کہ ان ذرائع مطہرات اور دوسرے

صحاہ کے نام جن کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ متعدد قسم کی نسبتیں قرابت اور قرابت
کی حاصل ہیں ان کو فراموش کر دیں۔

ظاہر یہ ہے کہ محبت اہل بیت آل رسول صلی اللہ علیہ وسلم کا مسئلہ امت میں کبھی زیر اختلاف
نہیں رہا، باجماع و اتفاق ان کی محبت و عظمت لازم ہے۔ اختلافات و دل برداشتہ ہیں جہاں

دوسروں کی عظمتوں پر چمکایا جاتا ہے۔ اور نہ آل رسول صلی اللہ علیہ وسلم ہونے کی حیثیت سے عام
سادات خواہ ان کا سلسلہ نسب کتنا ہی بلند بھی ہو، ان کی محبت و عظمت میں سعادت و اجراء

و ثواب ہے۔ اور چونکہ بہت سے لوگ اس میں کوتاہی کرتے تھے، اسی لئے حضرت امام شافعی نے چند اشعار میں اس کی سخت مذمت فرمائی۔ وہ اشعار یہ ہیں اور درحقیقت یہی جہود پر اُمت کا مسلک و مذہب ہے۔

یا اراکنا قن بالمحض من معنی واھتف بساکن خیفھا والناھض
سحرًا اذا فاض الحجج الی معنی فیضًا کملتظم العنات العنض
لان کان سرفضًا حُجْبَ اِلٰی محضًا نلیشھذا الثقلان الی سرافضی
یعنی اسے شہ سوار، معنی کی نادری محض کے قریب رک جاؤ، اور جب صبح کے وقت نمازین
صبح کا سیلاب ایک ٹھاٹھیں مارتے ہوئے دریا کی طرح معنی کی طرف روانہ ہو تو اس ملائے کے
پہر یا شندے اور ہر راہرو سے پکا کر کہہ دو کہ اگر صرف آل محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی محبت ہی کام لگتی
ہے تو اس کا ثبات کے تمام جنات و انسان گواہ رہیں کہ میں بھی رافضی ہوں۔

اَمْ يَقُولُونَ افْتَرَىٰ عَلٰی اللّٰهِ كَذِبًا ؕ فَاِنْ كَيْتٰ اللّٰهُ

کیا وہ کہتے ہیں کہ اس نے ہاندا اللہ پر جھوٹ سو اگر اللہ جانتا ہے

يَخْتِمُ عَلٰی قَلْبِكَ ط وَيَسْخِ اللّٰهُ الْبَاطِلَ وَيُحِقُّ الْحَقَّ

پہر کہ دے تیرے دل پر اور مٹاتا ہے اللہ جھوٹ کو اور ثابت کرتا ہے سچ کو

بِكَلِمَتِهِ اِنَّهُ عَلِيْمٌ بِذَاتِ الصُّدُوْرِ ۝ ۲۶

اپنی باتوں سے اس کو معلوم ہے جو دلوں میں ہے اور وہی ہے

الَّذِي يَقْبَلُ التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهِ وَيَعْفُو عَنِ

جو قبول کرتا ہے توبہ اپنے بندوں کی اور معاف کرتا ہے

السَّيِّئَاتِ وَيَعْلَمُ مَا تَفْعَلُونَ ۝ ۲۷ وَكَيْتٰ جِدْبِ

بماتیوں اور جانتا ہے جو کچھ تم کرتے ہو اور دعا سنتا ہے

الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ وَيَزِيْدُهُمْ

ایمان والوں کی جو بھلے کام کرتے ہیں اور زیادہ دیتا ہے ان کو

مِّنْ فَضْلِهِ ط وَالْكَفٰرُوْنَ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيْدٌ ۝ ۲۸

اپنے فضل سے اور جو منکر ہیں ان کے لئے سخت عذاب ہے۔

خُلاصَةُ تَفْسِيْرٍ

کیا یہ لوگ آپ کی نسبت نفوذِ اللہ یوں کہتے ہیں کہ انھوں نے خدا پر جھوٹ بہتان باندھ رکھا ہے
اگر نبوت اور روحی کا خلافت واقع ہو گئی کیا ہے، سو (ان کا یہ قول خود افسوس ہے، اس لئے کہ آپ کی
زبان حق ترجمان سے اللہ کا یہ معجز کلام جاری ہو رہا ہے جو سچے نبی کے سوا کسی کی زبان پر جاری نہیں
ہو سکتا۔ اگر معاذ اللہ آپ اپنے دعوئے رسالت میں سچے نہ ہوتے تو اللہ یہ کلام آپ پر جاری
نہیں کر سکتا تھا۔ چنانچہ خدا کو یہ قدرت حاصل ہے کہ اگر (وہ) چاہے تو آپ کے دل پر بند لگا دے
اور یہ کلام آپ کے قلب پر نہ آتا، نہ باقی رہے، بلکہ سلب ہو جائے، اور آپ بالکل بھول جائیں،
اور اس صورت میں ظاہر ہے کہ زبان سے اس کا صدور نہ ہو ہی نہیں سکتا، اور اللہ تعالیٰ کی یہ
عادت ہے کہ وہ نبوت کے باطل (دعوئے) کو مٹا دیتا ہے (جیسے نہیں دیتا، یعنی ایسے جھوٹے دعوئے کو
مٹھیرے نیز جن بات ظاہر نہیں ہوتے، اور (نبوت کے) حق (دعوئے) کو اپنے احکام سے ثابت اور ظاہر
کیا کرتا ہے، پس آپ صادق اور وہ کاذب ہیں اور چونکہ وہ (یعنی اللہ تعالیٰ) دلوں تک کی
باتیں جانتا ہے، چنانچہ زبان کے اقوال اور جوارج کے افعال، پس اللہ تعالیٰ کو ان لوگوں کے
عقائد، اقوال اور اعمال سب کی خبر ہے، ان سب پر خوب سزا دے گا، ہاں جو لوگ اپنے کفر اور
بد اعمالیوں سے توبہ کر لیں انھیں معاف کر دے گا، کیونکہ یہ اس کا قانون ہے، اور وہ ایسا رحیم
ہے کہ اپنے بندوں کی توبہ (بشرط ظہار) قبول کرتا ہے اور وہ (اس توبہ کی برکت سے) تمام گنہگار
گناہ معاف فرمادیتا ہے اور جو کچھ تم کرتے ہو وہ اس (سب) کو جانتا ہے (پس اس کو یہ بھی معلوم ہے
کہ توبہ خالص کی ہے یا غیر خالص، اور (جب کوئی شخص کفر سے توبہ کر کے مسلمان ہو گیا تو اس کی جو
عبادتیں پہلے قبول نہ ہوئی تھیں، اب قبول ہونے لگیں گی، کیونکہ اللہ تعالیٰ، ان لوگوں کی عبادت
(بشرطیکہ وہ بارگاہ کے لئے نہ ہو) قبول کرتا ہے جو ایمان لائے اور انھوں نے نیک عمل کئے، وہ
عبادتیں یہی نیک عمل ہیں اور ان کو قبول کرنے کا مطلب یہ ہے کہ ان کو ثواب دیتا ہے، اور
(علاوہ اس ثواب کے جوئی نسبتہ اس عمل کا مقتضا ہے) ان کو اپنے فضل سے اور زیادہ (ثواب)
دیتا ہے (تو یہ ایمان والوں کے لئے ہوا) اور جو لوگ کفر (پاوار) کر رہے ہیں (اور ایمان نہیں
لائے) ان کے لئے سخت عذاب (مقرر) ہے۔

معارف و مسائل

آیات مذکورہ میں سے پہلی آیت میں جن تعالیٰ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی نبوت و رسالت اور قرآن کو غلط اور فسادے تعالیٰ پر انفرار کہنے والوں کو اپنا ایک عام ضابطہ بنا کر جواب دیا ہے۔ جس کا خلاصہ یہ ہے کہ، ایسے کام جو عبادتاً انسان نہیں کر سکتے، جن کو خرق عادت یا معجزہ کہا جاتا ہے، اگرچہ بعض ساحر، جادوگر بھی اپنے سحر سے ایسے کام کر دکھاتے ہیں۔ یہ تو ظاہر ہے کہ ان دونوں میں سے کوئی بھی بغیر اللہ تعالیٰ کے ارادے اور شہادت کے کچھ نہیں کر سکتا۔ جن تعالیٰ ہی اپنے فضل سے انبیاء کی نبوت ثابت کرنے کے لئے ان کو معجزات عطا فرماتے ہیں جن میں پیغمبر کا کوئی اختیار نہیں ہوتا۔

اسی طرح جادوگروں کا جادو بھی اپنی حکمت امتحان و آزمائش کی بنا پر چلنے دیتے ہیں۔ سحر اور معجزہ میں فرق اور نبی اور ساحر میں امتیاز کے لئے اس نے یہ ضابطہ جاری کر رکھا ہے کہ جو شخص نبوت کا دعویٰ چھوڑنا کرے، اس کے ہاتھ سے کوئی سحر یا جادو کامیاب نہیں ہوتا۔ جب تک کہ وہ مدعی نبوت نہ ہو سحر چلتا ہے۔ نبوت کا چھوڑنا دعویٰ کرنے کے بعد اس کا سحر اللہ تعالیٰ نہیں چلنے دیتے۔

اور جن کو اللہ تعالیٰ نبوت و رسالت عطا فرماتے ہیں۔ ان کو معجزات بھی عطا فرماتے ہیں۔ اور ان کے معجزات کا مدد و روشن کرنے ہیں۔ اس طرح تکوینی اور تقدیری طور پر ان کی نبوت کو ثابت کر دیتے ہیں۔ دوسرے اپنے کلام کی آیات میں ان کی تصدیق نازل فرما دیتے ہیں۔

جب یہ ضابطہ معلوم ہو گیا تو اب یہ سمجھو کہ قرآن کریم ایک معجزہ ہے کہ تمام دنیا کے جن و بشر اس کی ایک آیت کی مثال بنانے سے عاجز ہیں جن کا جو زمانہ نبوت میں ثابت ہو چکا اور آج تک ثابت ہے۔ ایسا کھلا ہوا معجزہ کسی چھوٹے مدعی نبوت سے حسب ضابطہ مذکورہ صادر نہیں ہو سکتا۔ اس لئے آپ کا دعویٰ وحی و رسالت صحیح اور حق ہے، اس کو غلط اور انفرار کہنے والے گمراہ مفسر تری ہیں۔

دوسری آیت میں منکرین و معاذین کو نصیحت کی گئی ہے کہ آپ بھی کفر و انکار سے باز آجائیں اور توبہ کر لیں۔ اللہ تعالیٰ بڑا رحیم و کریم ہے، توبہ کرنے والوں کی توبہ قبول فرمالیتا ہے اور ان کی خطاؤں کو بخشتیتا ہے۔

توبہ کی حقیقت

توبہ کے لفظی معنی لوٹنے اور رجوع کرنے کے ہیں، اور شرعی اصطلاح میں کسی گناہ سے باز آنے کو توبہ کہتے ہیں۔ اور اس کے صحیح و معتبر ہونے کے لئے تین شرائط ہیں۔

آیت یہ کہ جس گناہ میں فی الحال مبتلا ہے اس کو فوراً ترک کر دے، دوسرے یہ کہ ماضی میں جو گناہ ہو اس پر نادم ہو، اور تیسرے یہ کہ آئندہ اسے ترک کرنے کا پختہ عزم کر لے اور کوئی شرعی فریضہ چھوڑا ہوا ہے تو اسے ادا یا تقاضا کرنے میں لگ جائے اور اگر گناہ حقوق العباد سے متعلق ہے تو اس میں ایک شرط یہ بھی ہے کہ اگر کسی کا مال اپنے اوپر واجب ہے اور وہ شخص زندہ ہے تو یا اسے وہ مال لوٹنا یا اس سے معاف کرانے اور اگر وہ زندہ نہیں اور اس کے ورثہ موجود ہیں تو ان کو لوٹانے، اگر ورثہ بھی نہیں ہیں تو بیت المال میں داخل کرانے، بیت المال بھی نہیں ہے یا اس کا انتظام صحیح نہیں ہے تو اس کی طرف سے ہمدردی کر دے، اور اگر کوئی غیر مالی جن کسی کا اپنے ذمہ واجب ہے، مثلاً کسی کو ناحق متناہی ہے، بڑا بھلا کہا ہے، یا اس کی غیبت کی ہے تو اسے جس طرح ممکن ہو راضی کر کے اس سے معافی حاصل کرے۔

اور یہ توبہ قسم کی توبہ کے لئے ضروری ہے ہی کہ گناہ کا ترک کرنا اللہ کے لئے ہو، ایسے کسی جہانی ضعف یا مجبوری کی بنا پر نہ ہو۔ اور شریعت میں اصل مطلوب توبہ ہے کہ توبہ سارے ہی گناہوں سے کی جائے، لیکن اگر صرف کسی خاص گناہ سے توبہ کی گئی تو اہل سنت کے مسلک کے مطابق اس گناہ کی حد تک توبہ معافی ہو جائیگی، دوسرے گناہوں کا وبال سہ پر رہے گا۔

وَلَوْ بَسَطَ اللَّهُ الرِّزْقَ لِعِبَادِهِ لَبَغَوْا فِي الْأَرْضِ

اور اگر پھیلا دے اللہ روزی اپنے بندوں کو تو دھوم اٹھادیں ملک میں

وَلَكِنْ يُنَزِّلُ بِقَدَرٍ مَّا يَشَاءُ ۗ إِنَّهُ بِعِبَادِهِ خَبِيرٌ

و لیکن اتارتا ہے ماپ کر جتنی چاہتا ہے بے شک وہ اپنے بندوں کی خبر رکھتا

بَحِيرٌ ۗ وَهُوَ الَّذِي يُنَزِّلُ الْغَيْثَ مِنْ بَعْدِ

دیکھتا ہے اور دہی ہے جو اتارتا ہے مینہ بعد اس کے کہ اس

مَا قَنَطُوا وَيَنْشُرُ رَحْمَتَهُ ۗ وَهُوَ الْوَلِيُّ الْحَمِيدُ ﴿۲۸﴾

توڑ چکے اور پھیلاتا ہے اپنی رحمت اور دہی ہے کام بنانے والا مبرا لڑنے کے لئے

وَمِنْ آيَاتِهِ خَلْقُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُنَّ
اور ایک اس کی نشانی ہے بنانا آسمانوں کا اور زمین کا اور جس قدر
فِيهَا مِنْ ذَاتَاتٍ طَوْهَوْهَا لِيَجْمَعَهُمْ آذَانُ الشَّيْءِ
بجیسے میں ان میں جانور اور وہ جب چاہے ان سب کو اکٹھا کر سکتا
قَدِيرٌ ۝ وَمَا آصَابَكُمْ مِنْ مُصِيبَةٍ فَمَا كَسَبَتْ
ہے اور جو پریشانی سے تم پر کوئی سختی سوزہ پہلے ہی اس کا جو کما
أَيُّدِيكُمْ وَيَعْفُوا عَنْ كَثِيرٍ ۝ وَمَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ
تھارے (فقروں کے اور معاف کرتا ہے بہت سے گناہ اور تم تمہارے والے نہیں بھانگ کر
فِي الْأَرْضِ وَمَا لَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ وَّلِيٍّ وَلَا
زمین میں اور کوئی نہیں تمہارا اللہ کے سولے کام بنانے والا اور نہ
نَصِيرٌ ۝ وَمِنْ آيَاتِهِ الْجَوَارِ فِي الْبَحْرِ كَالْأَعْلَامِ ۝
مدوگوار اور ایک اس کی نشانی ہے کہ جہاز چلتے ہیں دریا میں جیسے پہاڑ
إِنْ يَشَاءُ يُسْكِنِ الرِّيحَ فَيَظْلَنَ سَرَاوِدًا عَلَيْهَا ظُهُورُهَا
اگر چاہے تمام دے ہوا کو پھر وہیں سارے دن ٹھہرے ہوئے اس کی پیٹھ پر
إِنْ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ ۝ أَوْ يُوقِفُهَا
مقرر اس بات میں بیٹے ہیں ہر مقام پر ہننے والے کو جو احسان مانے پاتا ہے کہ وہ ان کو
بِمَا كَسَبُوا وَيَعْفُ عَنْ كَثِيرٍ ۝ وَيَعْلَمَ الَّذِينَ
پر سبب ان کی کمائی کے اور معاف بھی کرے بہتوں کو اور تاکہ ان میں وہ لوگ جو
يُجَادِلُونَ فِي آيَاتِنَا مَا لَهُمْ مِنْ مَّحِصِينَ ۝
جھگڑتے ہیں ہماری قدرتوں میں کہ نہیں ان کے لئے بھانگنے کی جگہ -

خُلاصَةُ تَفْسِيرِ

اور اللہ تعالیٰ کی صفت و حکمت کے آثار میں سے یہ ہے کہ اس نے سب آدمیوں کو زیادہ مال نہیں دیا، کیونکہ اگر اللہ تعالیٰ اپنے سب بندوں کے لئے (بجالات موجودہ جیسی ان کی طبیعت پر) مال

موزی فراخ کردیتا تو وہ دنیا میں (بالعموم) تفرات کرنے لگتے (کیونکہ جب سارے انسان مالدار ہوتے اور کوئی کسی کا مطلق محتاج نہ ہوتا تو کوئی بھی کسی سے نہ دیتا، لیکن (یہی نہیں کیا کہ بالکل ہی کسی کو کچھ نہ دیا ہو، بلکہ جتنا رزق چاہتا ہے اتنا (مناسب) سے (ہر ایک کے لئے) آجاتا ہے، (کیونکہ) وہ اپنے بندوں کے مصالح کو جاننے والا (اور ان کا حال) دیکھنے والا ہے اور وہ ایسا (رحیم) ہے جو (بسا اوقات) لوگوں کے نافرمان ہو جانے کے بعد مینہ برسانا ہے اور اپنی رحمت کے آثار دنیا میں پھیلاتا ہے (آثار سے مراد نباتات اور پھل پھول ہیں) اور وہ سب کا کارساز (اور اس کارساز پر قابل حمد و ثنا) ہے اور سب کا اس کی قدرت کی نشانیوں کے پیدا کرنے والا ہے اور زمین کا اور عالم ارواح کا جو اس زمین و آسمان میں پھیلا رکھے ہیں اور وہ (قیامت کے دن دوبارہ زندہ کرے) ان (مخلوقات) کے جمع کر لینے پر بھی جب وہ (جمع کرنا) چاہے قادر ہے اور وہ اتمام لینے والا مگر ساتھ ہی معاف کرنے والا بھی ہے چنانچہ تم کو (اسے گناہگاروں) جو کچھ معصیت (حقیقتاً) پہنچتی ہے تو وہ تمہارے ہی (فقروں کے لئے ہونے والوں سے) (پہنچتی ہے اور پھر بھی ہر گناہ پر نہیں، بلکہ بعض بعض گناہوں پر اور بہت سے گناہوں) سے درگزر ہی کر دیتا ہے (غواہ دونوں جہاں میں یا صرت دنیا میں) اور (اگر وہ سب پر مواتیہ کرنے لگے تو تم زمین کے کسی حصہ) میں (بنا لیکر اس کو) بنا کر نہیں سکتے اور (ایسے وقت میں) خدا کے سوا تمہارا کوئی حامی مددگار نہیں (ہو سکتا) اور تمہارا اس کی قدرت کی نشانیوں کے جہاز ہیں سمندر میں (ایسے اونچے) جیسے پہاڑ (مراد یہ ہے کہ ان کا سمندر میں چلنا دلیل ہے حق تعالیٰ کی عجیب مہتابی کی اور نہ اگر وہ چاہے تو ہوا کو ٹھہرا دے تو وہ (جہاز) سمندر کی سطح پر کھڑے کے کھڑے رہ جائیں (یہی اس کا کام ہے ہوا کو چلاتا ہے اور اس سے وہ جہاز چلتے ہیں) بے شک اس میں قدرت پر دلالت کرنے والی نشانیاں ہیں ہر صابر و شاکر (یعنی مؤمن) کے لئے (اس کی تشریح سورۃ لقمان کے آخری آیت میں اسی قسم کے جملہ کے تحت گزر چکی) عرض اگر وہ چاہے تو ہوا کو ساکن کی جہازوں کو کھڑا کرے) یا (اگر وہ چاہے زور کی ہوا چلا کر) ان جہازوں (کے سماروں) کو ان کے اعمال (بذکر وغیرہ) کے سبب تباہ کر دے اور (ان میں) بہت سے آدمیوں سے ڈر کر زکر جاوے (یعنی اس وقت عرق نہ ہوں) اور آخرت میں سزا یاب ہوں) اور (اس تباہی کے وقت) ان لوگوں کو جو کہ ہمارے ہی اتوں میں جھگڑنے نکالتے ہیں معلوم ہو جاوے کہ (اب) ان کے لئے نہیں بچاؤ (کی صورت) نہیں کیونکہ ایسے اوقات میں وہ بھی اپنے غم کو مدد شکر کار کو عاجز سمجھتے تھے)۔

معارف و مسائل

ان آیات میں باری تعالیٰ نے عقیدہ توحید کو ثابت کرنے کے لئے اپنی اس حکمت و ربط اور شان نزول بالذکر فرمایا ہے جس کے ذریعہ اس نے کائنات کو ایک مستحکم نظام میں بکھرا ہوا ہے اور مقصد یہ ہے کہ کائنات کا یہ مستحکم نظام اس بات کی واضح دلیل ہے کہ کوئی حکیم و خیر ذات اسے چلا رہی ہے۔

اس مضمون کی ابتدا باری تعالیٰ نے اپنے اس نظام معیشت کی طرف اشارہ فرما کر کی ہے جو اس اپنی حکمت سے دنیا میں جاری فرمایا ہے۔ اور مضمون پچھلی آیات سے اس طرح مربوط ہے کہ گذشتہ آیتوں میں یہ بیان کیا گیا تھا کہ اللہ تعالیٰ مومنوں کی عبادت کو قبول فرماتا ہے جس میں ان کی دعاؤں کی قبولیت بھی داخل ہے۔ اب یہاں یہ اشکال ہو سکتا تھا کہ یہ بات بکثرت مشاہدہ میں آتی ہے کہ مسلمان اپنے کسی دنیوی مقصد کے لئے دعا کرتا ہے، لیکن وہ مقصد پورا نہیں ہوتا۔ اس اشکال کا جواب مذکورہ بالا آیات میں سے سب سے پہلی آیت میں دیا گیا ہے۔ اور اس کا خلاصہ یہ ہے کہ انسان کی خواہش کا پورا ہونا بعض اوقات خود انسان کی انفرادی یا اجتماعی مصلحت کے خلاف ہوتا ہے لہذا اگر کسی وقت کسی انسان کی کوئی دعا یا ہر قبول نہ ہو تو اس کے کچھ کائنات کی وہ عظیم مصلحت ہوتی ہے جنہیں اس کے علم حکیمان کے ہر کوئی نہیں جانتا اگر دنیا کے ہر انسان ہر قسم کا ذوق ہر قسم کی نعمتیں اور ہر قسم کا نظام حکمت کے تحت ہی ہر ایک کا مقصد ہے۔ چنانچہ بعض روایات سے اس کی تائید ہوتی ہے کہ یہ آیت ان مومنین کے بارے میں نازل ہوئی تھی جو کافروں کی مال و دولت دیکھ کر تمنا کیا کرتے تھے کہ یہ وسعت و فراخی ہمیں بھی حاصل ہو جائے۔ امام بخاری نے حضرت خطاب بن ارت رحمہ کا یہ قول نقل کیا ہے کہ ہم نے جو قرظہ بنو نضیر اور بنو قینقاع کے مال و دولت کو دیکھا تو ہمارے دلوں میں بھی مالدار کی یہ تمنا پیدا ہوئی، اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔ اور حضرت عمر بن حریث رحمہ فرماتے ہیں کہ اصحابِ مصفہ میں سے بعض حضرات نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے اس خواہش کا اظہار کیا تھا کہ اللہ تعالیٰ ہمیں مالدار بنا دے، اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔ (روح المعانی وغیرہ)۔

بہر کیف آیت میں یہ ارشاد فرمایا گیا ہے کہ اگر دنیا کے ہر فرد پر ہر قسم کے رزق اور ہر قسم کی نعمت کی فراوانی کر دی جاتی تو انسانوں کا ایک دوسرے کے فلات یعنی ولسا و عدا سے بڑھ جاتا۔ اس لئے کہ دولت کی فراوانی کی وجہ سے نہ کوئی کسی کا محتاج ہوتا اور نہ کوئی کسی سے دُجا، دوسری طرف

دولت مندری کی ایک خاصیت یہ ہے کہ جتنی دولت بڑھتی ہے، اتنا ہی حرص و ہوس میں بھی اضافہ ہوتا ہے۔ اس کا لازمی نتیجہ یہ ہوتا کہ ایک دوسرے کی املاک پر قبضہ جانے کے لئے سزور و زبردستی کا استعمال عام ہو جاتا۔ لڑائی جھگڑے، سرکشی اور دوسری بد اعمالیاں خدا سے زیادہ بڑھ جاتیں۔ اس لئے اللہ تعالیٰ نے ہر فرد کو ہر قسم کا رزق اور ہر قسم کی نعمت دینے کے بجائے ان نعمتوں کو اپنے بندوں پر اس طرح تقسیم کیا ہے کہ کسی کے پاس مال و دولت زیادہ ہے، کوئی صحت و دولت میں دوسرے سے بڑھا ہوا ہے۔ کوئی حسن و جمال سے مالا مال ہے کسی کے پاس علم و حکمت کی دولت دوسروں سے زیادہ ہے، غرض ہر شخص کسی نہ کسی چیز کے لئے دوسروں کا

محتاج ہے اور اسی باہمی احتیاج پر تمدن کی عمارت قائم ہے۔ وَلَٰكِنْ يَتَّبِعُونَ مَا يَشَاءُونَ لِيُفْسَدُوا لَكُمْ دِينَكُمْ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ۔ اور اگر کے لئے بعد بجا دیا گیا ہے جو کہ بلاشبہ وہ اپنے بندوں کو جانے والا دیکھنے والا ہے، فرما کر اس طرف بھی اشارہ کر دیا کہ اللہ تعالیٰ خوب جانتا ہے کہ کس شخص کے لئے کون سی نعمت مناسب ہے اور کون سی نقصان دہ؟ لہذا اس نے ہر شخص کو مناسب نعمتیں دی ہیں، اور اگر کسی سے کوئی نعمت سلب فرمائی ہے تو وہ اس کی اور پورے عالم کی مصلحت ہی کی بنا پر سلب کی ہے اور یہ بالکل ضروری نہیں ہے کہ ہر ہر فرد کے بارے میں یہ مصلحت ہماری سمجھ میں بھی آجائے، کیونکہ یہاں ہر انسان اپنی معلومات کے ایک محدود دائرے میں رہ کر سوچتا ہے۔ اور اللہ تعالیٰ کے سامنے پوری کائنات کی مصلحتیں ہیں، اس لئے اس کی تمام حکمتوں تک رسائی ممکن ہی نہیں ہے۔ اس کی ایک محسوس نظریہ ہے کہ ایک دیندار سربراہ مملکت بسا اوقات ایسے احکام جاری کرتا ہے جو بعض افراد کے خلاف پڑتے ہیں اور وہ ان کی وجہ سے مصائب کا شکار ہو جاتے ہیں۔ جو شخص اس طرح مصائب کا شکار ہوا ہے وہ چونکہ عرف اپنے مفاد کے محدود دائرے میں رہ کر سوچ رہا ہے، اس لئے ممکن ہے کہ اسے سربراہ مملکت کا یہ اقدام محسوس ہو، لیکن جس شخص کی نگاہ پورے ملک و قوم کے حالات پر ہے اور جو یہ سمجھتا ہے کہ کسی ایک شخص کو مفاد پر پئے مالک کو تو نہیں کیا جا سکتا، وہ اس اقدام کو برا خیال نہیں کرتا، اب جو ذات پوری کائنات کا نظام چلا رہی ہے اس کی حکمتوں کا احاطہ آخر کیسے کیا جا سکتا ہے؟ اگر یہ نکتہ ذہن میں رہے تو وہ اہل ایمان اور دوسروں سے خود بخود کافر ہو سکتے ہیں جو دنیا میں کسی شخص کو گرفتار دھاب دیکھ کر پیدا ہوتے ہیں۔

اسی آیت سے یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ دنیا کے تمام انسانوں کا مال و دولت میں مساوی ہونا ممکن ہے، نہ مطلوب اور نہ نظام عالم کی تکوینی مصلحتیں اس کا تقاضا کرتی ہیں۔ اس مسئلہ کی پوری تفصیل انشاء اللہ سورہ زخرف کی آیت نَحْنُ قَسَمٌ مِّمَّنْ يَلْمِزُكَ فَيُعَذِّبُكَ اللَّهُ كَثِيرًا

کے تحت آئے گی۔

جنت اور دنیا کا فرق یہاں یہ اشکال ہو سکتا ہے کہ جنت میں تو تمام انسانوں پر ہر قسم کی نعمتوں کی فراوانی کر دی جائے گی، وہاں یہ چیز ناسا کا سبب کیوں نہیں ہوگی؟ اس کا جواب یہ ہے کہ دنیا میں ناسا کا سبب مال و دولت کی فراوانی کے ساتھ حرص و ہوس کے وہ جذبات ہیں جو دولت مندوں کے ساتھ عموماً بڑھتے ہی رہتے ہیں۔ اس کے برخلاف جنت میں نعمتوں کی عام بارش تو ہوگی لیکن حرص و ہوس اور سرکشی کے یہ جذبات ختم کر دئے جائینگے چنانچہ وہاں یہ ناسا دررنا نہیں ہوگا جو حکیم الامت حضرت تھانوی رحمۃ اللہ علیہ نے خلاصہ تفسیر میں "مکالمات موجودہ" کے الفاظ اسی طرف اشارہ کرنے کے لئے بڑھائے ہیں۔ (بیان القرآن)

اسیہاں یہ اعتراض قطعی فضول ہے کہ دنیا میں بھی مال و دولت کی فراوانی کر کے حرص و ہوس کے جذبات کیوں نہ ختم کر دیئے گئے؟ کیونکہ دنیا کی تخلیق کا مقصد ہی ایک ایسا جہان برپا کرنا ہے جو خیر و شر دونوں کی قوتوں سے مرکب ہو۔ اس کے بغیر انسانوں کی وہ آزمائش ممکن ہی نہیں ہے جو تخلیق عالم کا اصل منشا ہے۔ لہذا اگر یہاں انسانوں میں سے یہ جذبات ختم کر دئے جاتے تو دنیا کی پیدائش کا مقصد اصلی ہی فوت ہو جاتا۔ اس کے برخلاف جنت خاص خیر پیشہ ہوگی، اس لئے وہاں یہ جذبات ختم کر دیئے جائیں گے۔

هُوَ الَّذِي يُنَزِّلُ الْغَيْثَ مِنْ سَمَاءٍ مَّا يَسْتَلْقَىٰ - اور وہ ایسا ہے جو لوگوں کے نامید ہو جانے کے بعد مینہ برساتا ہے، یوں تو اللہ تعالیٰ کی عام عادت ہے کہ جب زمین کو پانی کی شدید ضرورت ہوتی ہے، بارش برسات دیتے ہیں۔ لیکن یہاں "نامید ہو جانے کے بعد" فرما کر اس طرف اشارہ کر دیا گیا ہے کہ کبھی کبھی باری تعالیٰ مینہ برساتے ہیں عام عادت کے خلاف اتنی تاخیر کر دیتے ہیں جس سے لوگ نامید ہونے لگیں۔ اس سے آزمائش کے علاوہ اس بات پر تینبہ مقصود ہوتی ہے کہ بارش اور غلط سبب اللہ کے قبضہ قدرت میں ہے، وہ جب چاہتا ہے لوگوں کی بد اعمالیوں وغیرہ کی بنا پر بارش روک لیتا ہے تاکہ لوگ اس کی رحمت کی طرف متوجہ ہو کر اس کے سامنے بجز و نیا ز کا مظاہرہ کریں۔ ورنہ اگر بارش کا بھی کوئی لگا بڑھا وقت ہوتا جس سے کبھی سرسرا اتران نہ ہو تو لوگ اُسے خالص ظاہری اسباب کے تابع سمجھ کر اللہ تعالیٰ کی قدرت سے بے توجہ ہوتے اور یہاں "نامید" ہونے سے مراد اپنی تہیہ بیرون سے نامید ہونا ہے، ورنہ اللہ کی رحمت سے مایوسی کفر ہے۔

وَمَا يَشَاءُ ذِيهِمَا مَوْجٌ كَأَنَّ الْفَيْجَةَ - "وہاں سے" اصل لغت میں ہراس چیز کو کہتے ہیں جو اپنے اختیار سے چلنے اور حرکت کرنے والی ہو، بعد میں یہ لفظ صرحت جانوروں کے لئے استعمال ہونے لگا ہے اس آیت میں آسمان اور زمین دونوں کی طرف نسبت کر کے یہ کہا گیا ہے کہ ان میں اللہ تعالیٰ نے

بہت سی چلنے والی مخلوقات پیدا کی ہیں۔ زمین پر چلنے والی مخلوقات تو ظاہر ہیں، آسمان میں ان سے مراد ملائکہ بھی ہو سکتے ہیں۔ اور یہ بھی ممکن ہے کہ آسمانوں میں کچھ ایسے جانور موجود ہوں جو ہمیں تک انسان کے علم میں نہیں آسکے۔

بہر کیف! مقصد یہ ہے کہ گو نظام عالم کی مصلحت سے اللہ تعالیٰ نے ہر انسان کو مال و دولت میں وسعت عطا نہیں کی، بلکہ ایک حکیمانہ انداز سے رزق کی تقسیم فرمائی ہے، لیکن کائنات کی جو نعمتیں عمومی فائدے کی ہیں، اُن سے ہر شخص کو بہرہ اندوز کیا ہے۔ بارش، بادل، زمین، آسمان، اور ان کی مخلوقات سب انسانوں کے فائدے کے لئے پیدا کی گئی ہیں اور یہ سب چیزیں اللہ کی رحمت و ولایت پر دلالت کرتی ہیں۔ اس کے بعد کسی شخص کو کوئی تکلیف پہنچتی ہے تو وہ اس کے اپنے اعمال کی وجہ سے پہنچتی ہے۔ لہذا اُسے اس پر اللہ تعالیٰ کا شکوہ کرنے کے بجائے اپنے گریبان میں منہ ڈالنا چاہئے۔

وَمَا آصَابَكَ مِنْ سُوءٍ فَلْيَمْزُقْهَا كَيْفَ تَأْتِيكَ وَلْيَصْطِرْهَا كَيْفَ تَأْتِيكَ - اور جو کچھ آپ کو تکلیف پہنچے، اسے اسی طرح باطنی امراض بھی کسی گناہ کا نتیجہ ہوتے ہیں۔ آدمی سے کوئی ایک گناہ سرزد ہوگا تو وہ سبب بن جاتا ہے، دوسرے گناہوں میں مبتلا ہونے کا، جیسا کہ غفلت اور تقویٰ کے دروازے اثنی میں لکھا ہے کہ گناہ کی ایک نقد سزا یہ ہوتی ہے کہ اس کے ساتھ دوسرے گناہوں میں مبتلا ہو جاتا ہے، اسی طرح نیکی کی ایک نقد جزا یہ ہے کہ ایک نیکی دوسری نیکی کو بھیجنے لاتی ہے، بیضاوی وغیرہ نے فرمایا کہ یہ آیت اُن لوگوں کے لئے مخصوص ہے، جن سے گناہ سرزد ہو سکتے ہیں۔ انبیاء علیہم السلام جو گناہ موعود میں یا نابالغ بچے اور مجنون جن سے کوئی گناہ نہیں ہوتا، اُن کو جو تکلیف پہنچتی ہے وہ اس حکم میں داخل نہیں۔ اس کے دوسرے اسباب اور حکمتیں ہوتی ہیں۔ مثلاً رفع درجات اور درحقیقت ان کی حکمتوں کا احاطہ انسان نہیں کر سکتا (واللہ اعلم)۔

قَائِدًا

بعض روایات حدیث سے ثابت ہے کہ جن گناہوں پر کوئی سزا دنیا میں دیدی جاتی ہے زمین کے لئے اس سے آخرت میں معافی ہو جاتی ہے جیسا کہ حکم نے مستدرک میں اور نجوی نے حضرت علی کریم اللہ وجہ سے رونوما نقل کیا ہے۔ (منظر ہری)

فَمَا أَوْتِيْتُمْ مِّنْ شَيْءٍ فَمَتَاعُ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ۗ وَمَاعِندَ

اللّٰهِ خَيْرٌ ۗ وَأَبْقٰى لِلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَلٰى سَرٰبِهِمْ يَتَوَكَّلُوْنَ ﴿۳۶﴾

جو جو کچھ ملا ہے تم کو دنیا کی زندگی میں اور جو کچھ اللہ کے

ہاں ہے بہتر ہے اور باقی رہنے والا واسطے ایمان والوں کے جو اپنے رب پر بھروسہ رکھتے ہیں

وَالَّذِيْنَ يَجْتَنِبُوْنَ كِبٰرَ الْاِثْمِ وَالْفَوٰحِشِ ۗ وَاِذَا مَا

غَضِبُوْا لَمْ يَغْفِرُوْنَ ﴿۳۷﴾ وَالَّذِيْنَ اسْتَجَابُوْا لِمَا يٰٓهَمُّ

عَنْتَ اُوْدَعُوْهُ مَاتَ كَرِيْمًا ۗ وَاَقَامُوا الصَّلٰوةَ ۗ وَاَمْرُهُمْ شُورٰى بَيْنَهُمْ ۗ وَمِمَّا

رَزَقْنٰهُمْ يُنْفِقُوْنَ ﴿۳۸﴾ وَالَّذِيْنَ اِذَا اَصَابَهُمُ الْبَغْيُ

هُم يَنْتَصِرُوْنَ ﴿۳۹﴾ وَجَزٰٓءُ سَيِّئَةٍ سَيِّئَةٌ مِّثْلُهَا ۗ فَمَنْ

كَفٰرًا وَاَصْلَحَ فَاجْزَلْهُ عَلٰى اللّٰهِ ۗ اِنَّهُ لَا يُحِبُّ الظّٰلِمِيْنَ ﴿۴۰﴾

وَلَمَنْ اَنْتَصَرَ بَعْدَ ظُلْمِهٖ فَاُولٰٓئِكَ مَا عَلَيْهِمْ مِّنْ

سَبِيْلٍ ﴿۴۱﴾ اِنَّمَا السَّبِيْلُ عَلٰى الَّذِيْنَ يَظْلِمُوْنَ النَّاسَ

وَيَبْغُوْنَ فِي الْاَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ ۗ وَاُولٰٓئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ

اَلِيْمٌ ﴿۴۲﴾ وَلَمَنْ صَبَرَ وَغَفَرَ اِنَّ ذٰلِكَ لَمِنْ عَزْمِ الْاُمُوْرِ ﴿۴۳﴾

وَرَدْنَاكَ اِلٰى الْاٰبَتَيْنِ جَمِيْعًا ۗ وَنَحْنُ اَعْلَمُ بِمَا تَعْمَلُ ﴿۴۴﴾

وَلَمَّا جَاءَ الْحُكْمُ قَالُوْا لَوْلَا الَّذِيْنَ نَجَّيْنٰكَ مِنَ الْاٰبَتَيْنِ

لَمَّا جَاءَ الْحُكْمُ قَالُوْا لَوْلَا الَّذِيْنَ نَجَّيْنٰكَ مِنَ الْاٰبَتَيْنِ

لَمَّا جَاءَ الْحُكْمُ قَالُوْا لَوْلَا الَّذِيْنَ نَجَّيْنٰكَ مِنَ الْاٰبَتَيْنِ

لَمَّا جَاءَ الْحُكْمُ قَالُوْا لَوْلَا الَّذِيْنَ نَجَّيْنٰكَ مِنَ الْاٰبَتَيْنِ

لَمَّا جَاءَ الْحُكْمُ قَالُوْا لَوْلَا الَّذِيْنَ نَجَّيْنٰكَ مِنَ الْاٰبَتَيْنِ

لَمَّا جَاءَ الْحُكْمُ قَالُوْا لَوْلَا الَّذِيْنَ نَجَّيْنٰكَ مِنَ الْاٰبَتَيْنِ

لَمَّا جَاءَ الْحُكْمُ قَالُوْا لَوْلَا الَّذِيْنَ نَجَّيْنٰكَ مِنَ الْاٰبَتَيْنِ

لَمَّا جَاءَ الْحُكْمُ قَالُوْا لَوْلَا الَّذِيْنَ نَجَّيْنٰكَ مِنَ الْاٰبَتَيْنِ

لَمَّا جَاءَ الْحُكْمُ قَالُوْا لَوْلَا الَّذِيْنَ نَجَّيْنٰكَ مِنَ الْاٰبَتَيْنِ

لَمَّا جَاءَ الْحُكْمُ قَالُوْا لَوْلَا الَّذِيْنَ نَجَّيْنٰكَ مِنَ الْاٰبَتَيْنِ

لَمَّا جَاءَ الْحُكْمُ قَالُوْا لَوْلَا الَّذِيْنَ نَجَّيْنٰكَ مِنَ الْاٰبَتَيْنِ

لَمَّا جَاءَ الْحُكْمُ قَالُوْا لَوْلَا الَّذِيْنَ نَجَّيْنٰكَ مِنَ الْاٰبَتَيْنِ

خُلٰصَةُ تَفْسِيْرِ

اور تم اور تم سے کچھ ہو کہ طالب دنیا کی ہر ذمہ داری تنہا پوری نہیں ہوتی اور آخرت سے محروم

رہتا ہے اور طالب آخرت کو ترقی ہوتی ہے۔ نیز تم سے کچھ ہو کہ زیادہ متاع دنیا کا انجام اچھا نہیں،

اکثر اس سے اعمال مفیضہ پیدا ہوتے ہیں (اس سے ثابت ہوا کہ مطالب بنانے کے قابل دنیا نہیں،

بلکہ آخرت ہے، اور باقی دنیا کی چیزوں میں سے) جو کچھ تم کو دیا دیا گیا ہے وہ محض چند روزہ (ذمہ داری دنیا کی

کے برتنے کے لئے ہے) کہ عمر کے خاتمہ کے ساتھ اس کا بھی خاتمہ ہو جائے گا اور جو (اجر و ثواب آخرت

میں) اللہ کے ہاں ہے وہ بدرجہا اس سے (کیفیت کے اعتبار سے بھی) بہتر ہے اور (کمیت کے لحاظ سے

بھی) زیادہ یا ابتدا یعنی ہمیشہ رہنے والا ہے، پس دنیا کی طلب چھوڑ کر آخرت کی طلب کرو اور اگر آخرت

کے حصول کے لئے کم سے کم شرط تو ایمان لانا اور کفر کو چھوڑنا ہے، اور آخرت کے مکمل درجات کے لئے

تمام واجبات و فرائض کو اختیار کرنا اور تمام گناہوں کو چھوڑنا ضروری ہے۔ اور تقرب کے درجات

مکمل کرنے کے لئے نفعی طاعات کو اختیار کرنا اور غلات الہی اہتمام کو ترک کرنا بھی محبوب ہے چنانچہ

وہ (ثواب جس کی تفصیل اور گزری) ان لوگوں کے لئے ہے جو ایمان لے آئے اور اپنے رب پر عمل

کرتے ہیں اور جو کبیر گناہوں سے اور ان میں بے حیائی کی باتوں سے (بالخصوص زیادہ) بچتے ہیں اور

جب ان کو عفت آتا ہے تو عفت کر دیتے ہیں اور جن لوگوں نے اپنے رب کا حکم مانا اور وہ نماز کے پابند

ہیں اور ان کا ہر راہم، کام جس میں اللہ کی طرف سے کوئی یقین حکم نہ ہو) آپس کے مشورہ سے ہوتا ہے

اور ہم نے جو بوجہ ان کو دیا ہے وہ اس میں سے خرچ کرتے ہیں اور عموماً ایسے (منفعت) ہیں کہ جب

ان پر کسی طرف سے کچھ (ظلم واقع ہوتا ہے تو وہ) اگر بدل لیتے ہیں تو برابر کا بدلہ لیتے ہیں (زیادتی

نہیں کرتے، اور یہ مطلب نہیں کہ معاف نہیں کرتے) اور برابر کا بدلہ لینے کے لئے ہم نے یہ اجازت دے

رکھی ہے کہ (برائی کا بدلہ برائی ہے، ویسی ہی (بشرطیکہ وہ نفعی بذات خود گناہ نہ ہو) پھر انتقام کی اجازت

کے باوجود جو شخص معاف کر دے اور (باہمی معاہدہ کی) اصلاح کر لے (جس سے عداوت جاتی رہے اور

دوستی ہو جاوے) تو اس کا ثواب (حسب وعدہ) اللہ کے ذمہ ہے (اور جو بدلہ لینے میں زیادتی کرنے

لگے تو یہ سزا رکھے کہ) واقعی اللہ تعالیٰ ظالموں کو پسند نہیں کرتا اور جو (زیادتی) ذکر کرے (بلکہ) اپنے اوپر

ظلم ہو چکے کے بعد برابر کا بدلہ لے لے، سو ایسے لوگوں پر کوئی الزام نہیں، الزام صرف ان لوگوں پر ہے

جو لوگوں کو ظلم کرتے ہیں (خود ابتداء یا انتقام کے وقت، اور ناحق دنیا میں کسی شے (اور دیگر کچھ) کرتے (پھرتے)

ہیں) اور یہی کبیر ظلم کا سبب ہو جاتا ہے۔ اور ناحق اس لئے کہا کہ سرکش اور تکبر ہمیشہ ناحق ہی ہوتا

ہے۔ آگے اس الزام کا بیان ہے کہ) ایسوں کے لئے دردناک عذاب (مقرر) ہے اور جو شخص (دوسرے

کو) ظلم کرے (تو اللہ تعالیٰ اس کو ایسا ہی عذاب دے گا) اور جو شخص (دوسرے

کو) ظلم کرے (تو اللہ تعالیٰ اس کو ایسا ہی عذاب دے گا) اور جو شخص (دوسرے

کو) ظلم کرے (تو اللہ تعالیٰ اس کو ایسا ہی عذاب دے گا) اور جو شخص (دوسرے

کو) ظلم کرے (تو اللہ تعالیٰ اس کو ایسا ہی عذاب دے گا) اور جو شخص (دوسرے

کو) ظلم کرے (تو اللہ تعالیٰ اس کو ایسا ہی عذاب دے گا) اور جو شخص (دوسرے

کے ظلم پر صبر کرے اور معاف کر دے، یا البتہ بڑے ہمت کے کاموں میں سے ہے (یعنی ایسا کرنا بہتر اور اولوالعزمی کا تقاضا ہے)۔

معارف و مسائل

آیات مذکورہ میں دنیا کی نعمتوں کا ناقص ہونا اور فانی ہونا اور اس کے مقابل آخر کی نعمتوں کا کامل بھی ہونا اور دائمی ہونا بیان فرمایا ہے۔ اور آخرت کی نعمتوں کے حصول کے لئے سب سے اہم اور بڑی مشروط ایمان ہے کہ اس کے بغیر وہ نعمتیں وہاں کسی کو نہ ملیں گی۔ لیکن ایمان کے ساتھ اگر اعمال صالحہ کا بھی پورا اہتمام کر لیا تو آخرت کی نعمتیں اول ہی مل جائیں گی ورنہ اپنے گناہوں اور گناہوں کی سزا بھگتنے کے بعد ملیں گی۔ اس لئے آیات مذکورہ میں سب سے پہلی مشروط تو **الَّذِينَ آمَنُوا** بیان فرمائی۔ اس کے بعد خاص خاص اعمال کا ذکر فرمایا گیا جن کے بغیر ضابطہ کے مطابق آخرت کی نعمتیں مشروط سے نہ ملیں گی بلکہ اپنے گناہوں کی سزا بھگتنے کے بعد ملیں گی۔ اور ضابطہ کے مطابق اس لئے کہا گیا کہ اللہ تعالیٰ چاہے تو سب گناہوں کو معاف فرما کر اول ہی آخرت کی نعمتیں بڑے سے بڑے ناسخ کر دے سکتے ہیں وہ کسی تاملوں کے پابند نہیں۔ اب وہ اعمال و صفات دیکھئے جن کو اس جگہ اہمیت سے ذکر فرمایا ہے۔

پہلی صفت۔ **عَلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ** یعنی ہر کام اور ہر حال میں اپنے رب کے بھروسہ رکھیں، اس کے سوا کسی کو حقیقی کارساز نہ سمجھیں۔ دوسری صفت **الَّذِينَ يَخْشَوْنَ كُنُوزَ الْعَالَمِ** یعنی جو کبیرہ گناہوں سے خصوصاً بے حیائی کے کاموں سے پرہیز کرنے والے ہیں۔ کبیرہ گناہ کیا ہیں؟ اس کی تفصیل سورۃ نساء وغیرہ میں پہلے بیان ہو چکی اور آخرت نے ایک مختصر رسالہ میں کبیرہ اور صغیرہ گناہوں کی پوری فہرست بھی لکھ دی ہے۔ جو گناہ بے لذت کے نام سے شائع ہو گیا ہے۔

کبیرہ گناہوں میں سبھی گناہ داخل تھے، ان میں سے فواحش کو الگ کر کے بیان فرمانے میں یہ حکمت ہے کہ فواحش کا گناہ عام کبیرہ گناہوں سے زیادہ سخت بھی ہیں اور وہ ایک ہی جگہ بیان نہیں ہیں، جس سے دوسرے لوگ بھی متاثر ہوتے ہیں فواحش کا لفظ ان کاموں کے لئے بولا جاتا ہے جن میں بے حیائی ہو جیسے زنا اور اس کے مقدمات۔ نیز وہ اعمال بد جو ٹھٹھائی کے ساتھ علانیہ کیے جاویں وہ بھی فواحش کہلاتے ہیں کہ ان کا وبال بھی نہایت شدید اور پورے انسانی معاشرہ کو خراب کرنے والا ہے۔

تیسری صفت **كُلًّا ذَا مَالٍ غَضِبْنَاَّهُمْ كَيْفَ يَفْقَهُونَ**۔ یعنی وہ جب غصہ میں آتے ہیں تو معاف کر دیتے ہیں۔ چرخ اخلاق کا اعلیٰ نمونہ ہے۔ کیونکہ کسی کی محبت یا کسی پر غصہ ہر دونوں چیزیں جب غالب آتی ہیں تو اچھے بھلے مائل فاضل آدمی کو اندھا بہرہ کر دیتی ہیں۔ وہ جائز، ناجائز، حق و باطل اور اپنے کئے کے نتائج پر غور کرنے کی صلاحیت کو بے ہمتا ہے جس پر غصہ آتا ہے اس کی کوشش یہ ہونے لگتی ہے کہ مقدور ہوں اس پر غصہ اتارا جائے۔ مومنین و صالحین کی اللہ تعالیٰ نے یہ صفت بیان فرمائی کہ وہ صرف اسی پر اکتفا نہیں کرتے کہ غصے کے وقت حق و ناحق کی حدود پر قائم رہیں بلکہ اپنا حق جوئے ہوئے بھی معاف کر دیتے ہیں۔

چوتھی صفت **الَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِرَبِّهِمْ وَاَقَامُوا الصَّلَاةَ**۔ استجاب سے مراد یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے جو حکم ملے گا فوراً بے چون و چرا اور بے تاثر قبول کرنے اور اس پر عمل کرنے کے لئے تیار ہو جائے وہ اپنی طبیعت کے مطابق ہو یا مخالفت، ہر حال میں اس کی تعمیل کرے۔ اس میں اسلام کے تمام فرقوں کی ادائیگی اور تمام محرمات و مکروہات سے بچنے کی پابندی شامل ہے مگر فرقان میں چونکہ نماز سب سے اہم فرض ہے۔ اور اس میں یہ خاصہ بھی ہے کہ اس پر عمل کرنے سے دوسرے فرضوں کی پابندی اور ممنوع چیزوں سے بچنے کی توہین بھی ہوجاتی ہے اس لئے اس کو ممتاز کر کے فرمادیا، **وَاَقَامُوا الصَّلَاةَ** یعنی یہ لوگ نماز کو اس کے تمام واجبات اور آداب کے ساتھ صحیح صحیح ادا کرتے ہیں۔

پانچویں صفت **وَاَقَامُوا الصَّلَاةَ شُورَىٰ بَيْنَهُمْ**۔ یعنی ان کے کام آپس میں مشورہ سے طے ہوتے ہیں۔ شوریٰ، بروزن بشری مصدر ہے۔ تقدیر عبارت ذوق شوریٰ ہے۔ مراد یہ ہے کہ مہمات امور جن میں شریعت نے کوئی خاص حکم متعین نہیں کر دیا ہے ان کو طے کرنے میں یہ باہمی مشورہ سے کام لیتے ہیں۔ مہمات امور کی قید خود لفظ آخر سے سقا ہے کیونکہ بزوں میں آخر۔ ایسے ہی کاموں کے لئے بولا جاتا ہے جن کی اہمیت ہو۔ جیسا کہ سورۃ آل عمران کی آیت **وَشَاوِرْهُمْ فِی الْاَمْرِ** کے تحت تفصیل گزر چکی ہے اس میں یہ بھی واضح کر دیا گیا ہے کہ مہمات امور میں امور مملکت و حکومت بھی داخل ہیں اور عام معاملات مہمہ بھی۔ ابن کثیر نے فرمایا کہ مہمات مملکت میں مشورہ لینا واجب ہے اسلام میں امیر کا انتخاب بھی مشورہ بروقت کر کے زمانہ جاہلیت کی شخصی بادشاہتوں کو ختم کیا ہے جنہیں ریاست بطور وراثت کے ملتی تھی۔ اسلام نے سب سے پہلے اس کو ختم کر کے حقیقی جمہوریت کی بنیاد ڈالی مگر مغربی جمہوریت کی طرح عوام کو ہر طرح کے اختیارات نہیں دے تاہل شوریٰ پر کچھ پابندیاں عائد فرمائی ہیں۔ اس طرح اسلام کا نظام حکومت شخصی بادشاہت اور مغربی جمہوریت دونوں سے الگ ایک نہایت معتدل دستور ہے۔ اس کی تفصیل معارف القرآن جلد دوم ص ۱۱۵ سے ص ۱۱۶ تک میں

۴۵

ملاحظہ فرمادیں۔

امام جصاص نے احکام القرآن میں فرمایا کہ اس آیت سے مشورہ کی اہمیت واضح ہو گئی اور یہ کہ ہم اس پر مامور ہیں کہ ایسے مشورہ طلب ہم کاموں میں جلد بازی اور خود رانی سے کام نہ کریں۔ بل عقل و بصیرت سے مشورہ لیکر قدم اٹھائیں۔

مشورہ کی اہمیت اور اس کا طریقہ

خطیب بغدادی حضرت علی مرتضیٰ سے روایت کیا ہے کہ انھوں نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا کہ آپ کے بعد اگر ہمیں کوئی ایسا معاملہ پیش آئے جس میں قرآن نے کوئی فیصلہ نہیں کیا اور آپ سے بھی اس کا کوئی حکم نہیں ملا تو ہم کیسے عمل کریں۔ تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔

اجمعوا لہ العابدین من امانی واجعلوا بینکم شوری و لا تقضوا بوائی واحدا (روح المعانی - بحوالہ خلیلی)

اس کے لئے میری اہمیت کے عبادت گزاروں کو جمع کرو اور آپس میں مشورہ کر کے طے کر لو کسی کی تنہا رائے سے فیصلہ نہ کرو۔

اس روایت کے بعض الفاظ میں فقہاء و عابدین کا لفظ آیا ہے جس سے معلوم ہوا کہ مشورہ ان لوگوں سے لینا چاہیے جو فقہاً یعنی دین کی سمجھ بوجھ رکھنے والے اور عبادت گزار ہوں۔

صاحب روح المعانی نے فرمایا کہ جو مشورہ اس طریق پر نہیں بلکہ بے علم بے دین لوگوں میں امر ہماں کا فساد اس کی صلاح پر غالب رہے گا۔

یہ بھی ہے کہ شعب الایمان میں حضرت ابن عمر سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جس شخص نے کسی کام کا ارادہ کیا اور اس میں مشورہ لے کر عمل کیا تو اللہ تعالیٰ اس کو ارشاد انور کی طرف ہدایت فرمادے گا۔ یعنی اس کا رخ اسی طرف پھیر دے گا جو اس کے لئے انجام کا خیر اور بہتر ہو۔ اسی طرح کی ایک حدیث بخاری نے اللاب المفرد میں اور عبید بن حمید نے سنن میں حضرت حسنؓ نے بھی نقل کی ہے۔ جس میں آپ نے آیت مذکورہ پڑھ کر یہ فرمایا ہے۔

ما تشاوروا قوم فظاہلوا و لا تمشروا قوم فظاہلوا

جب کوئی قوم مشورہ سے کام نہ کرتی ہے تو خود راہ راہنشاہ اموہد۔ ان کو صحیح راستہ کی طرف ہدایت کر دی جاتی ہے۔

حکایت :- ایک حدیث میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جب تک تمھارے امرا اور حکام وہ لوگ ہوں جو تم میں بہتر ہیں اور تمھارے مالدار لوگ سچی ہوں کہ اللہ کی راہ میں اور غریب پر خرچ کریں اور تمھارے کام باہمی مشورہ سے طے ہو کریں۔ اس وقت تک تمھارے لئے زمین کے اوپر رہنا یعنی زندہ رہنا بہتر ہے اور جب تمھارے امرا و حکام تمھاری قوم کے بڑے لوگ ہو جائیں اور تمھارے مالدار بخیل ہو جائیں اور تمھارے کام عورتوں کے سپرد ہو جائیں کہ

وہ جس طرح چاہیں کریں۔ اس وقت تمھارے لئے زمین کی پیٹھ کی بجائے زمین کا پیٹ بہتر ہوگا یعنی زندگی سے موت بہتر ہوگی۔ (روح المعانی)

چھٹی صیغہ صفت سے۔ **وَمَا تَسْأَلُهُمْ فِي شَيْءٍ**۔ یعنی وہ لوگ اللہ کے دئے ہوئے رزق میں سے نیک کاموں میں خرچ کرتے ہیں۔ جس میں زکوٰۃ، فسخ اور نقلی صدقات سب شامل ہیں۔ عالم اسلوب قرآن کے مطابق زکوٰۃ و صدقات کا ذکر نماز کے متصل آنا چاہیے تھا یہاں نماز کے ذکر کے بعد مشورہ کا مسئلہ پہلے بیان کر کے پھر زکوٰۃ کا بیان آیا۔ اس میں شاید اس طرف اشارہ ہو کہ اقامت نماز کے لئے مساجد میں پانچ وقت اجتماع ہوتا ہے۔ اس اجتماع سے مشورہ طلب امور میں مشورہ لینے کا کام بھی لیا جاسکتا ہے۔ (روح المعانی)

ساتویں صیغہ صفت سے۔ **وَإِذْ أَنْتُمْ إِذَا آتَاكُمْهُمُ الْبَيْعُ مَهْمًا تَصَرَّفْتُمْ**۔ یعنی جس ان کوئی ناکر تار ہے تو برابر کا انتقام لینے ہیں اس میں حد و سادت تجاوز نہیں کرتے۔ یہ صفت درحقیقت تیسری صفت کی تشریح و تفصیل ہے۔ کیونکہ تیسری صفت کا مضمون یہ تھا کہ یہ لوگ اپنے مخالف کو معاف کر دیتے ہیں مگر بعض حالات ایسے بھی پیش آسکتے ہیں کہ معاف کر دینے سے فساد بڑھتا ہے تو وہاں انتقام لینا ہی بہتر ہوتا ہے۔ اس کا تالواں اس آیت میں بتلادیا کہ اگر کسی جگہ انتقام لینا ہی مصالحت سمجھا جائے تو اس کا خیال رکھنا ضروری ہے کہ اس انتقام لینے میں برابر سے آگے نہ بڑھیں ورنہ یہ خود ظالم ہو جائیں گے۔ اسی لئے اس کے بعد فرمایا **وَجَزَاءُ سَيِّئَةٍ سَيِّئَةٌ مِّثْلُهَا** یعنی برائی کی جزا اس کی برابر برائی کرنا ہے۔ یعنی جتنا نقصان مالی یا جسمانی کسی نے بہتیں پہنچایا ہے، ٹھیک اتنا ہی تم پہنچا دو۔ جیسی برائی اس نے تمھارے ساتھ کی ہے ویسی ہی تم کو لو مگر اس میں یہ شرط ہے کہ وہ برائی فی نفسہ گناہ نہ ہو۔ مثلاً کسی شخص نے اس کو شراب جبراً پلا دی تو اس کے جواب میں اس کے لئے جائز نہ ہوگا کہ وہ اس کو زبردستی شراب پلا دے۔

اس آیت میں اگرچہ برابر کا بدلہ لینے کی اجازت دیدی گئی ہے مگر آگے یہ بھی فرمادیا کہ **فَبَدِّلْ خَفَاءً** یعنی جو معاف کر دے اور اصلاح کا راستہ اختیار کرے اس کا اجر اللہ کے ذمہ ہے۔ جس میں یہ ہدایت کر دی کہ معاف کر دینا افضل ہے۔ اس کے بعد کی دو آیتوں میں اسی کی مزید تفصیل آئی ہے۔

عفو و انتقام میں معتدل فیصلہ

حضرت امیرالمؤمنینؓ نے فرمایا کہ سلف صالحین یہ پسند نہ کرتے تھے کہ کوئی اپنے آپ کو فساق و فجار کے سامنے ذلیل کریں اور ان کی جرأت بڑھ جائے۔ اس لئے جہاں یہ خطرہ ہو کہ معاف کرنے سے فساق و فجار کی جرأت بڑھے گی وہ اور نیک لوگوں کو مستائیں گے وہاں انتقام لینا بہتر ہوگا اور معافی کا افضل ہونا

اس صورت میں ہے جبکہ ظلم کرنے والا اپنے فعل پر تادم ہو اور ظلم براس کی جرأت نہ اٹھ جائے کا
 خطہ نہ ہو۔ تفسیر ابو بکر ابن عربی نے احکام القرآن میں اور قرطبی نے اپنی تفسیر میں اسی کو
 اختیار کیا ہے کہ عقود و انتقام کے دونوں حکم مختلف حالات کے اعتبار سے ہیں۔ جو ظلم کرنے کے
 بعد شرم نہ ہو جائے اس سے عقود افضل ہے اور جو اپنی ضد اور ظلم پر اصرار کر رہا ہو اس سے
 انتقام لینا افضل ہے۔

اور حضرت اشرف المشرخ نے بیان القرآن میں اس کو اختیار فرمایا کہ اللہ تعالیٰ
 نے ان دونوں آیتوں میں مؤمنین، مخلصین اور صالحین کی دو خصوصیتیں ذکر فرمائی ہیں۔
 ۱۔ میں تو یہ بتلایا کہ یہ غصہ میں مغلوب نہیں ہوتے۔ بلکہ رحم و کرم ان کے مزاج میں
 غالب رہتا ہے معاف کر دیتے ہیں۔ اور ۲۔ یہ غصہ وقت میں یہ بتلایا کہ یہ نہیں انہیں کی غصہ
 ہے کہ اگر کسی ظلم کا بدلہ لینے کا داعیہ ان کے دل میں پیدا بھی ہو اور بدلہ لینے لگیں تو اس میں
 حق سے تجاوز نہیں کرتے، اگر چہ معاف کر دینا ان کے لئے افضل ہے۔

وَمَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ وَبٍ مِّنْ بَعْدِ لَاطٍ وَتَرَى
 اور جس کو راہ دکھائے اللہ تو کوئی نہیں اس کا کام بنائے والا اس کے ہوا اور تو دیکھے
 الظَّالِمِينَ لَهَا سَاءَ أَوَّلُ الْعَذَابِ يَفْقَهُونَ هَلْ إِلَىٰ مَرَدٍّ
 گنہگاروں کو جس وقت دیکھیں گے عذاب کہیں گے کسی طرح پھر جائے گی یہی ہوگی
 مِّنْ سَبِيلٍ ﴿۳۷﴾ وَتَرَاهُمْ يُعْرَضُونَ عَلَيْهَا غَشَّاعِينَ
 کوئی راہ اور تو دیکھے ان کو کہ سامنے لائے جائیں آگ کے پتھریں جھکائے ہوئے
 مِنَ الَّذِينَ يَنْظُرُونَ مِنْ طَرَفٍ حَقِيٍّ وَقَالَ الَّذِينَ
 ذات سے دیکھتے ہوں گے چھپی نگاہ سے اور کہیں وہ لوگ
 آمَنُوا إِنَّ الْخَيْرَ بَيْنَ الَّذِينَ نَحْسِبُ وَأَنْفُسَهُمْ
 جو ایمان دار تھے مفرطوں والے وہی ہیں جنہوں نے گنویا اپنی جان کو
 وَأَهْلِيهِمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَالَّذِينَ الظَّالِمِينَ فِي عَذَابٍ
 اور اپنے گھر والوں کو قیامت کے دن سننا ہے گنہگار بڑے ہیں سدا کے
 مُّقِيمٍ ﴿۳۸﴾ وَمَا كَانَ لَهُمْ مِّنْ أَوْلِيَاءَ يَنْصُرُهُمْ
 عذاب میں اور کوئی نہ ہوئے ان کے حمایتی جو مدد کرتے ان کی

مَنْ دُونَ اللَّهِ ط وَمَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ سَبِيلٍ ﴿۳۶﴾
 اللہ کے سوائے اور جس کو ٹھکانے اللہ اس کے لئے کہیں نہیں راہ

اسْتَجِيبُوا لِلرَّبِّ كَمَا مَنَّ قَبْلَ أَنْ يَأْتِيَكُمْ يَوْمَ لَا مَرَدَّ لَهُ مِنَ
 مانا اپنے رب کا حکم اس سے پہلے کہ آئے وہ دن جب پھرنا نہیں اللہ کے

اللَّهُ ط مَا لَكُمْ مِّنْ مَّلْجَأٍ يَوْمَئِذٍ وَمَا لَكُمْ مِّنْ نَّكِيرٍ ﴿۳۷﴾
 ہواں سے نہیں ملے گا تم کو بچاؤ اس دن اور نہ ملے گا الوب ہو گا

فَإِنْ أَعْرَضُوا قَمَا أَسْرَسْنَاكَ عَلَيْهِمْ حَفِيظًا إِنَّ
 پھر اگر وہ منہ پھریں تو جو کو نہیں بھیجا ہم نے ان پر نگہبان تیرا

عَلَيْكَ إِلَّا الْبَلْغُ ط وَإِنَّا إِذَا أَذَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنَّا رَحْمَةً
 ذمہ تو بس یہی ہے پہنھا دینا اور تم جب بچھاتے ہیں آدمی کو اپنی طرف سے رحمت

فَرِحَ بِهَا ط وَإِن تَصْبَهُمْ سَيِّئَةٌ لِّمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ
 اس پر بھولا نہیں سما اور اگر سچھی ہے ان کو جو بھولتی بدی میں اپنی کمانی کے

فَإِنَّ الْإِنْسَانَ كَفُورٌ ﴿۳۸﴾ اللَّهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ
 تو انسان بڑا ناشکر ہے اللہ سارا ہے آسمانوں میں اور زمین میں

يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ ط يَهْبِ لِمَنْ يَشَاءُ إِنَّا تَوَكُّفٌ
 پیدا کرتا ہے جو چاہے بختا ہے جس کو چاہے بیٹیاں اور بختا ہے

لِمَنْ يَشَاءُ الذُّكُورَ ﴿۳۹﴾ أَوْ يُزَوِّجُهُمْ ذُكْرَانًا وَإِنَّا
 جس کو چاہے بیٹے یا ان کو دیتا ہے جوڑے بیٹے اور بیٹیاں

وَيَجْعَلُ مِّنْ كَيْشَاءٍ عَقِيظًا إِنَّهُ عَلِيمٌ قَدِيرٌ ﴿۴۰﴾
 اور کر دیتا ہے جس کو چاہے ہاتھ وہ ہے سب کچھ جانتا کر سکتا

خُلاصۃ تفسیر

دیعال تو اہل ہدایت کا تھا کہ وہ زمین میں اللہ کی طرف سے ہدایت اور آخرت میں تو اہل مشرقت
 ہوئے۔ اور (آگے) اہل فطالت کا حال سنو، وہ یہ ہے کہ جس کو اللہ تعالیٰ گمراہ کر دے تو اس کے بعد

اس شخص کا (دنیا میں بھی) کوئی چارہ ساز نہیں کہ اس کو راہ پر لے آوے) اور (قیامت میں بھی بڑا حال ہوگا، چنانچہ اس روز) آپ (ان) ظالموں کو دیکھیں گے جس وقت کہ ان کو عذاب کا معائنہ ہوگا کہ نہایت حسرت سے کہتے ہوں گے کیا (دنیا میں) واپس جانے کی کوئی صورت ہو سکتی ہے، تاکہ پھر اچھے عمل کر کے آئیں، اور (نیز) اب ان کو اس حالت میں دیکھیں گے کہ وہ دنیا کے دربر و لائے جاویں گے، مار سے ذلت کے جھکے ہوئے ہوں گے (اور وہ اس کو حسرت و حسرت نگاہ سے دیکھتے ہوں گے) جیسے خوف زدہ آدمی دیکھا کرتا ہے، اور ایک دوسری آیت میں جو نابینا ہونے کی خبر دی ہے وہ حسرت کے وقت ہے اور یہ اس کے بعد کا واقعہ ہے، چنانچہ وہاں لفظ **تَحْسُرًا** کی تصریح ہے، اور (اس وقت) ایمان والے (اپنے بچنے پر شکر کرنے کے لئے اور ان پر ملامت کرنے کے لئے) کہیں گے کہ لوئے خسارہ والے وہ لوگ ہیں جو اپنی جاؤں سے اور اپنے متعلقین سے (آج) قیامت کے روز خسارہ میں پڑے (اس کی تفسیر سورۃ زمر کے دوسرے رکوع میں گزر چکی ہے) یاد رکھو کہ ظالم (یعنی مشرک و کافر) لوگ عذاب دائمی میں لگے رہیں گے اور (وہاں) ان کے کوئی مددگار نہ ہوں گے جو خدا سے الگ ہو سکے) ان کی مدد کریں اور جس کو خدا اکراہ کر دے اس (کی نجات) کے لئے کوئی رستہ ہی نہیں (یعنی نہ معذرت، نہ کسی کی مدد، نہ اور کچھ۔ آگے کافروں سے خطاب ہے کہ اے لوگو جب تم نے قیامت کے یہ ہولناک حالات سن لئے تو تم اپنے رب کا حکم (ایمان وغیرہ) کا مان لو قبول کرو کہ ایسا دن آپہنچے جس کے لئے خدا کی طرف سے ملنا نہ ہوگا (یعنی جس طرح دنیا میں عذاب ہوتا جاتا ہے، آخرت میں ایسی کوئی صورت نہ ہوگی اور) نہ تم کو اس روز کوئی (اور) پناہ ملے گی اور نہ تمہارے بارے میں کوئی (خدا سے) روک ٹوک کرے والا ہے کہ تم اپنی پوجھ لے کہ ان کا یہ حال کیوں بنایا گیا اور اے پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم ان لوگوں کو یہ سننا دیجیے (پھر اگر یہ لوگ (پریشان کر بھی) اعراض کریں (اور ایمان نہ لائیں) تو (آپ تک اور غم میں نہ پڑیں، کیونکہ) ہم نے آپ کو ان پر گمراہ کر کے نہیں بھیجا (جس سے باز پرس کا احتمال ہو کہ آپ کی گمراہی میں ان سے یہ امور کیوں صادر ہوئے، بلکہ) آپ کے ذمہ تو صرف (حکم کا) پہنچا دینا ہے (جس کو آپ کر رہے ہیں، پھر آپ اس سے زیادہ فکر کیوں کریں) اور (ان کے حق سے اعراض کرنے کا سبب تعلق مع اللہ کی کمزوری ہے، جس کی علامت یہ ہے کہ) ہم جب (اس قسم کے) آدمی کو چھاپنی غمایت کا مزہ چکھا دیتے ہیں تو وہ اس پر (اترا کر) خوش ہو جاتا ہے (اور غم پر نگاہ کر کے شکر نہیں کرتا) اور اگر (ایسے) لوگوں پر ان کے (ان) اعمال (بد) کے بدلے میں جو پہلے اپنے ہاتھوں کر چکے ہیں کوئی مصیبت آپڑتی ہے تو (ایسا) آدمی ناشکری کرنے لگتا ہے

اور ایسا نہیں کرتا کہ گناہوں سے توبہ و استغفار کر کے عبادت و طاعت کے ذریعہ اللہ کی طرف رجوع ہو، اور یہ دونوں حالتیں اس بات کی ملامت ہیں کہ اس کا تعلق اپنی نفسانی لذتوں کے ساتھ زیادہ اور اللہ تعالیٰ کے ساتھ معدوم یا کمزور ہے اور اسی سے وہ کفر میں مبتلا ہوا ہے۔ اور چونکہ یہ حالت ان لوگوں کی طبیعت ثانیہ بن گئی ہے۔ اس لئے ان سے آپ (سب) سلطنت آسمانوں کی اور زمین کی، وہ جو چاہتا ہے پیدا کرتا ہے (چنانچہ) جس کو چاہتا ہیں کیا عطا فرماتا ہے اور جس کو چاہتا ہے بیٹے عطا فرماتا ہے یا ان کو (جس کے لئے چاہے) جمع کر دیتا ہے (کہ) بیٹے بھی (دیتا ہے) اور بیٹیاں بھی اور جس کو چاہے بے اولاد رکھتا ہے، بے شک وہ بڑا جاننے والا بڑی قدرت والا ہے۔

معارف و مسائل

آیات مذکورہ کی ابتدائی آیات ان لوگوں کا انجام مذکور ہے جو مؤمنین صالحین کے بالمقابل بجائے فکر آخرت کے صرف دنیا کی لذت و راحت کے طلبگار رہے۔ اس کے بعد **يَتَجَنَّبُوكُمُ** لے کر آیتوں اور پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو تسلی اور اطمینان دلایا گیا ہے کہ آپ کی بار بار تبلیغ اور کوشش کے باوجود اگر یہ لوگ ہوش میں نہ آویں تو آپ غم نہ کریں، **فَإِنْ أَنْعَمْنَا عَلَىٰ آتِنَاكَ فَكَلِمَةٌ مِّنْكَ لَا يَرْضَىٰ** کا ہی مطلب ہے۔

آخری آیات میں **لِلَّهِ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ** سے آخر تک تخلیق کائنات میں حق تعالیٰ کی قدرت کاملہ اور حکمت بالغہ کا مشاہدہ ہوتا ہے جس میں کوئی اس کا شریک نہیں، ان کو بیان کر کے توحید کی دعوت دی گئی ہے۔ اس سلسلہ میں آسمانوں اور زمین کی تخلیق کا ذکر فرماتے کے بعد ایک ضابطہ قدرت بیان فرمایا کہ **يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ**۔ یعنی اس کو ہر شے چھوٹی چیز کے بنانے پر بوری ہے وہ جب چاہے جو چاہے پیدا کرتا ہے۔ اسی سلسلہ میں تخلیق انسانی کا ذکر فرمایا **يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَيَهْتَفُ بِهِمْ كَيْفَ يَشَاءُ لِمَا كُتِبَ لَهُمْ** اور **وَيَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَيَهْتَفُ بِهِمْ كَيْفَ يَشَاءُ لِمَا كُتِبَ لَهُمْ**۔ یعنی انسان کی تخلیق میں کسی کے ارادہ و اختیار بلکہ علم و خبر کا بھی کوئی دخل نہیں اور کسی کا دخل تو کیا ہوتا، انسان کے ماں باپ جو اسکی تخلیق کا ظاہری سبب بنتے ہیں خود ان کے ارادے اور

اختیار کا بھی تجربہ کی تخلیق میں کوئی دخل نہیں۔ تخلیق میں دخل ہونا تو دور کی بات، بچہ کی ولادت سے پہلے ماں کو بھی کچھ خبر نہیں ہوتی کہ اس کے پیٹ میں کیا کیا اور کس طرح بن رہا ہے۔ یہ صحت حق تعالیٰ کا کام ہے کہ کسی کو اولاد دلوائے دیتا ہے۔ کسی کو فریضہ اولاد لڑکے بخشن دیتا ہے۔ کسی کو لڑکے اور لڑکیاں دونوں عطا فرماتا دیتا ہے اور کسی کو بالکل باخبر کر دیتا ہے۔ کہ ان سے کوئی اولاد نہیں ہوتی ان آیات میں بچوں کے اتسام بیان کرنے میں حق تعالیٰ نے پہلے لوگوں کا ذکر فرمایا ہے۔ لڑکوں کا ذکر بعد میں کیا ہے۔ اسی آیت کے اشارہ سے حضرت داتا گنج بخش نے فرمایا کہ جس عورت کے بطن سے پہلے لڑکی پیدا ہو وہ مبارک ہوتی ہے۔ (قرطبی)

وَمَا كَانَ لِبَشَرٍ أَنْ يُكَلِّمَهُ اللَّهُ إِلَّا وَحْيًا أَوْ مِنْ وَرَائِهِ

اور کسی آدمی کی طاقت نہیں کہ اس سے بائیں کرے اللہ مگر اشارہ سے یا پردے کے

بِحَابٍ أَوْ يُرْسِلَ رَسُولًا فَيُوحِيَ بآدَانِهِ مَا يَشَاءُ إِنَّهُ

سے یا بھیجے کوئی پیغام لائے والا پھر بھیجا دے اسکے حکم سے جو وہ چاہے

عَلَىٰ حَكِيمٍ ۝۵۰ وَكَذَلِكَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ رُوحًا مِّنْ أَمْرِنَا

تفصیح وہ ہے کہ جو ارہے مکتول الا اور اسی طرح بھیجا ہم نے تیری طرف ایک فرشتہ اپنے حکم سے

مَا كُنْتَ تَدْرِي مَا الْكِتَابُ وَلَا الْإِيمَانُ وَلَكِنْ جَعَلْنَاهُ

تو نہ جانتا تھا کہ کیا ہے کتاب اور نہ ایمان دیکھیں ہم نے دیکھی ہے

نُورًا أَنه نَذِيٌّ إِلَيْهِ مَن لَّمْ يَشَأْ مِنَ عِبَادِنَا ط وَآيَاتِكَ

یہ روشنی اس سے راہ بھاد دیتے ہیں جس کو چاہیں اپنے بندوں میں اور لے کتاب

لَتَقُولَنَّ إِلَىٰ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ۝۵۱ صِرَاطِ اللَّهِ الَّذِي لَهُ مَا فِي

تو سبھا نا ہے سیدھی راہ اللہ کی اسی کا ہے جو کچھ ہے

السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۗ اِلَّا اِلَى اللّٰهِ تَصِيْرُ الْاُمُوْر ۝۵۲

آسماؤں میں اور زمین میں سنا ہے اللہ ہی تک پہنچتے ہیں سب کام

خلاصہ تفسیر

اور کسی بشر کی (بحالت موجودہ) یہ شان نہیں کہ اللہ تعالیٰ اس سے کلام فرماوے، مگر زمین طریق سے، یا تو الہام سے (کہ قلب میں کوئی آجھی بات ڈال دے) یا بحجاب کے باہر سے (کچھ

کلام فرمادے جیسے موسیٰ علیہ السلام نے سنا تھا) یا کسی فرشتہ کو بھیج دے کہ وہ خدا کے حکم سے جو خدا کو منظور ہو جاوے، پیغام پہنچا دیتا ہے (اس کی وجہ یہ ہے کہ وہ بڑا عالیشان ہے (اس سے جب تک وہ خود طاقت زدے کوئی حکام نہیں ہو سکتا، مگر اس کے ساتھ بڑی حکمت والا بھی) ہے (اسی لئے بندوں کی معلومت سے اس نے کلام کے تین مذکور طریقے مقرر فرمائے ہیں) اور (جس طرح بشر کے ساتھ ہمارے حکام ہونے کا طریقہ بیان کیا گیا ہے) اسی طرح (یعنی اس قاعدے کے مطابق) ہم نے آپ کے پاس (یعنی) وحی یعنی اپنا حکم بھیجا ہے (اور آپ کو نبی بنایا ہے، اور یہ وحی ایسا ہدایت نامہ ہے کہ آپ کے لئے مثل علوم میں اسی کی بدولت ترقی ہوئی، چنانچہ اس سے پہلے آپ کو نہ خبر تھی کہ کتاب (اللہ) کیا چیز ہے اور نہ یہ خبر تھی کہ ایمان کا مکمل ترین درجہ جو اب حاصل ہے) کیا چیز ہے (اگر نفس ایمان نبی کو نبوت سے پہلے بھی حاصل ہوتا ہے)، لیکن ہم نے (آپ کو نبوت اور قرآن دیا اور) اس قرآن کو (آپ کے لئے) اولاً اور دوسروں کے لئے ثانیاً) ایک نور بنایا (جس سے آپ کو یہ عظیم علوم اور بلندی مرتبہ احوال حاصل ہوئے اور) جس کے ذریعہ سے ہم اپنے بندوں میں جس کو چاہتے ہیں ہدایت کرتے ہیں (پس اس کے نور عظیم ہونے میں کوئی مشابہ نہیں، اب جو اندھا رہا ہے ہو وہ اس نور کے نفع سے محروم بلکہ اس کا منکر ہے، جیسے یہ معتز ضیمن) اور اس میں کوئی مشابہ نہیں کہ آپ اس قرآن اور وحی کے ذریعہ سے عام لوگوں کو) ایک سیدھے رستہ کی ہدایت کر رہے ہیں، یعنی اس خدا کے رستہ کی کہ اسی کا ہے جو کچھ ہے آسماؤں میں اور جو کچھ زمین میں ہے (آگے ان احکام کے ماننے اور نہ ماننے والوں کی جزا و سزا کا ذکر ہے کہ) یاد رکھو سب امور اسی کی نظر پر جمع ہوں گے (پس وہ سب پر جزا و سزا دے گا)۔

معارف و مسائل

مذکورہ آیات میں سے پہلی آیت یہود کے ایک معاندانہ مطالبہ کے جواب میں نازل ہوئی ہے۔ جیسا کہ نبویؐ اور قرطبیؒ وغیرہ نے لکھا ہے کہ یہود نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کہا کہ ہم آپ پر کیسے ایمان لے آئیں جبکہ آپ نہ خدا تعالیٰ کو دیکھتے ہیں اور نہ اس سے بالمشافہ کلام کرتے ہیں جیسا کہ موسیٰ علیہ السلام کلام کرتے اور اللہ تعالیٰ کو دیکھتے تھے۔

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ یہ کہنا غلط ہے کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے اللہ تعالیٰ کو دیکھا ہے۔ اس پر یہ آیت نازل ہوئی، جس کا حاصل یہ ہے کہ کسی انسان کے لئے اللہ تعالیٰ کے ساتھ بالمشافہ کلام کرنا اس دنیا میں ممکن نہیں۔ خود حضرت موسیٰ علیہ السلام نے بھی

مشافہتہ کلام نہیں مٹنا بلکہ کس پر وہ صرف آواز مٹتی۔

اس آیت میں یہ بھی بتلا دیا گیا کہ کسی بشر سے اللہ تعالیٰ کے کلام کرنے کی صرف تین صورتیں ہو سکتی ہیں۔ ایک وَحْیًا یعنی کسی مضمون کو قلب میں ڈال دینا۔ یہ جاگتے ہوئے بھی ہو سکتا ہے اور زندہ نہیں بصورت خواب بھی، جیسا کہ بہت سی احادیث میں منقول ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، اَلْوَحْیُ فِی سَوْحِی - یعنی یہ بات میرے دل میں القدر کی گئی ہے اور انبیاء علیہم السلام کے خواب بھی وحی ہوتے ہیں۔ اُن میں شیطان نفرت نہیں ہو سکتا۔ اس صورت میں عموماً الفاظ اللہ تعالیٰ کی طرف سے نہیں ہوتے۔ صرف ایک مضمون قلب میں آتا ہے جس کو وہ اپنے الفاظ میں تعبیر کرتے ہیں۔

دوسری صورت - مِنْ دُونِہَا عَرَجَ حَبَابٌ ہے، یعنی جاگتے ہوئے کوئی کلام پس پر وہ سنے جیسے حضرت موسیٰ علیہ السلام کو کوہ طور پر پیش آیا کہ اللہ تعالیٰ کا کلام مٹنا مگر زیارت نہیں ہوئی اسی لئے زیارت کی درخواست کی رَبِّ اِکْرِ فِیْہِ اَنْظُرْ اَلْبَیْہِ، جس کا جواب لفظ میں دیا گیا، کُنْ تَشَکْرِ فِیْہِ۔

اور یہ حجاب جو انسان کو دنیا میں حق تعالیٰ کی زیارت سے مانع ہے وہ کوئی ایسی چیز نہیں جو حق تعالیٰ کو چھپا سکے، کیونکہ اُس کے نور محیط کو کوئی شے چھپا نہیں سکتی۔ بلکہ انسان کی تو فرست بینی کا ضعف ہی اس کے لئے زیارت حق کے درمیان حجاب ہوتا ہے۔ اسی لئے جنت میں جبکہ اس کی بینی قوی کر دی جائے گی تو وہاں ہر صحت حق تعالیٰ کی زیارت سے مشرف ہو گا جیسا کہ احادیث صحیحہ کی تصریح کے مطابق اہل سنت والجماعت کا مذہب ہے۔

یہ قانون جو آیت مذکورہ میں ارشاد ہے، دنیا کے متعلق ہے کہ دنیا میں کوئی انسان اللہ تعالیٰ سے کلام مشافہتہ یعنی بے حجاب نہیں کر سکتا۔ اور انسان کی تخصیص کلام میں اس لئے ہے کہ گفتگو انسان ہی کے متعلق تھی۔ ورنہ ظاہر یہ ہے کہ فرشتوں سے بھی اللہ تعالیٰ کلام بالمشافہتہ نہیں ہوتا۔ جیسا کہ ترمذی کی روایت میں جبرائیل علیہ السلام سے منقول ہے کہ میں بہت قریب ہو گیا تھا اور پھر بھی مشرف نہ رہا حجاب رہ گئے تھے۔ اور شب معراج میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا حق تعالیٰ سے بالمشافہتہ کلام اگر ثابت ہو جائے جیسا کہ بعض علماء کا قول ہے تو وہ اس کے منافی نہیں، کیونکہ وہ کلام اس عالم میں نہیں تھا، عالم سموات میں تھا۔ واللہ اعلم۔

تیسری صورت، اَوْحِیْ نَسِیْلًا وَنَسُوْلًا ہے۔ یعنی کسی فرشتہ جبرائیل وغیرہ کو اپنا کلام دیکر بھیجا جاتا ہے رسول کو پڑھ کر مٹا دے۔ اور یہی طریقہ عام رہا ہے، قرآن مجید پورا اسی طرح لو اسطہ ملائکہ نازل ہوا ہے۔ مذکورہ تفصیل میں لفظ وحی کو صرف القاء فی القلب کے معنی میں لیا گیا ہے

مگر اکثر یہ لفظ تمام اسامی سلام ربانی کے لئے بھی استعمال ہوتا ہے جیسا کہ صحیح بخاری کی ایک طویل حدیث میں وحی کی اسامی بذریعہ فرشتہ کلام کو بھی شمار فرمایا۔ ہے۔ اور اس میں یہ بھی تفصیل ہے کہ فرشتہ کے ذریعہ جو وحی آتی ہے اس کی بھی دو صورتیں ہوتی ہیں۔ کبھی تو فرشتہ اپنی اصلی ہئیت میں ہوتا ہے کبھی بشکل انسانی سامنے آتا ہے۔ واللہ اعلم بالصواب واللہ اعلم

مَا کُنْتُ کَذٰبًا مَّحٰی مَّا اَلْکِتٰبُ کَذٰلَا اِلٰہِ فِی سَمٰوٰتٍ وَ اَلْاٰیٰتِ - یہ آیت پہلی ہی آیت کے مضمون کا تکملہ ہے جس کا ماحل یہ ہے کہ دنیا میں بالمشافہتہ کلام تو کسی گناہ ہوا نہ ہو سکتا ہے۔ البتہ اللہ تعالیٰ اپنے مخصوص بندوں پر اپنی وحی بھیجتے ہیں جس کے تین طریقے پہلی آیت میں بیان ہوئے۔ اسی سنت الہیہ کے مطابق آپ پر بھی وحی بھیجی جاتی ہے۔ یہودیوں کا یہ مطالبہ کہ آپ اللہ تعالیٰ سے بالمشافہتہ کیوں مخاطب نہیں ہوتے محض جابلانہ اور معاندانہ ہے۔ اس لئے یہ فرمایا کہ کسی انسان کو یہاں تک کہ کسی رسول کو جو کچھ بھی علم ملتا ہے وہ سب اللہ تعالیٰ ہی کا عطیہ ہے اور جب تک اللہ تعالیٰ بذریعہ وحی ان کو نہ بتلا دین تو نہ انہیں کسی کتاب کی واقفیت ہو سکتی ہے نہ تفصیلات ایمان کی کتاب کی واقفیت قبل وحی نہ ہونا تو ظاہر ہی ہے۔ ایمان سے واقفیت ہونے کے معنی یہ ہیں کہ ایمان کی تفصیلات اور شرائع ایمان یا ایمان کا اعلیٰ مقام جو بے وحی حاصل ہوتا ہے، وحی سے پہلے اس کی واقفیت نہیں ہوتی۔ ورنہ باجماع امت یہ بات ثابت ہے کہ اللہ تعالیٰ جس انسان کو اپنا رسول و نبی بنا لے گا اس کو ابتدا ہی سے ایمان پر پیدا فرمائے گا۔ ان کی فطرت ایمان پر مبنی ہوتی ہے۔ عطا ربوبت اور نزول وحی سے پہلے بھی وہ سچے مومن ہوتے ہیں۔ اصول ایمان اُن کی فطرت و خلقت میں داخل ہوتے ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ تمام انبیاء علیہم السلام سے جب ان کی قوموں نے مخالفت کی تو اُن پر طرح طرح کے الزام لگائے۔ مگر کسی پیغمبر کی امت نے یہ الزام نہیں لگایا کہ تم بھی تو نبوت کے دعوے سے پہلے ہماری طرح بتوں کو پوجا کرتے تھے۔ قرطبی نے اپنی تفسیر میں اور قاضی عیاض نے شفا میں اس مضمون کو پوری تفصیل سے لکھا ہے۔

